

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy Zsilinszky utca 1. sz. földszint. (Arany Bika bérház.) Tel: 41-13 (7 mellékállomással). Szerkesztéségi hivatalos órák d. n. 4-11 ig

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy Zsilinszky-u. 1. sz. (Arany Bika bérház) félémelet. Tel: 41-13 (7 mellékállomással). Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig.

## A jövődő biztatón áll nemzetünk előtt!

### Dobi István miniszterelnök az országgyűlésen ismertette a kormány programját

Zsúfolt padosok előtt nyitotta meg az országgyűlés keddi ülését Ott Károly elnök. A Rákosi Mátyás és Dobi István vezetésével a terembe bevonuló kormány az országgyűlés tagjai helyükről felállva viharos tapsal üdvözölték.

Ezután az elnök a kormány kinevezéséről szóló köztársasági elnöki elhatározást tartalmazó miniszterelnöki átiratot ismertette. Amikor a jegyző felolvasta az új kormány tagjainak névsorát az országgyűlés tagjai helyükről felállva percekig tartó ütemes tapsal ünnepelték Rákosi Mátyást, a dolgozó magyar nép nagy vezérét. Lelkes tapsal üdvözölték Dobi István miniszterelnököt és a kormány többi tagját is.

A Ház tagjainak feszült figyelmében közben emelkedett ezután szólatra Dobi István miniszterelnök, hogy ismeresse az új kormány programját.

A Ház tagjainak feszült figyelmében közben emelkedett ezután szólatra Dobi István miniszterelnök, hogy ismeresse az új kormány programját.

#### Dobi István miniszterelnök beszéde

Engedjék meg, hogy az új kormány nevében szeretettel üdvözöljem az új országgyűlést és kifejezzem azt a meggyőződésemet, hogy az országgyűlés támogatásával és segítségével kormányom sikerrel fogja megoldani az előtte álló feladatokat dolgozó népünk javára.

A régi országgyűlést fel kellett oszlatni és demokratikus választási útjára új országgyűlést kellett létrehozni, mivel a régi országgyűlés nem felelt meg fejlődésünk követelményeinek, nem felelt meg a megváltozott erőviszonyoknak sem.

Az új választásokon a demokratikus pártok, amelyek a Magyar Függetlenségi Népfrontban tömörültek, közös listával indultak. Ez a közös lista 4 esztendő kemény küzdelmének volt az eredménye.

Emlékezzünk valamennyien, hogy a demokratikus pártok közös listájának a gondolata nem ebben az esztendőben merült fel először. Felmerült már 1945-ben és felmerült 1947-ben is, de akkor nem sikerült megvalósítani. Nem sikerült megvalósítani, mivel a nyugati imperializmus és a magyar reakció ügynökei még fontos szerepet játszottak a különböző demokratikus pártokban és a munkásosztály pártjában.

#### A munkásosztály és pártjának vezető szerepe, a munkás-parasztszövetség megszilárdulása

A munkásosztály és pártja, a Magyar Dolgozók Pártja, a nemzet vezető osztálya, vezető ereje. Munkásosztályunk — tisztelt országgyűlés — a munkásosztályunk és pártjának ez a vezető szerepe?

Azon, hogy a dolgozó nép legszélesebb rétegei felismerték: a munkásosztály és kommunista pártja tett legelőbbet a felszabadulás óta az ország újjáépítéséért, népünk felemeléséért, nemzetünk függetlenségéért és bekezdésének megvédéséért. Demokratikának minden sikerének és minden győzelmének legelső forrása a munkásosztály és pártja voltak, ez a magyarázata vezető szerepének.

Önfeláldozó munkára, szervezősége, fegyelmére, politikai előrelátásra s bölcsességre, gazdasági és kulturális feladataink helyes megoldására, a munkásosztály és nagy pártja mutatott példát: dolgozó népünk neki köszönheti sikereit elsősorban a multban és elsősorban bennük látja zálogát további felemelésének és békés jövődjének is. A választási győzelem megmutatta, hogy népünk a Magyar Dolgozók Pártjának és bölcs vezetőjének, Rákosi Mátyásnak az

irányításával akar dolgozni, építeni és előrehaladni. A munkásosztályunk és pártjának mindig az volt a törekvése, hogy szilárd szövetséget építsen ki a dolgozó parasztsággal. A multban az imperialisták és reakciók ügynökei igyekeztek őket verni a munkásosztály és parasztság közé. Különös elégtétellel állapítom meg, hogy ezek a törekvések sorra, rendre meghusulnak és a munkásosztály s a dolgozó parasztság szövetsége szilárdabb, mint valaha. Különös örömmel állapítom meg ezt, mert magam egész életemben a munkás-parasztszövetség híve és harcosa voltam. Ugy vélem, hogy a választási győzelemben része van az előző kormány politikájának, amely a szegényparasztságra támaszkodott és szoros szövetségre kívánt jutni a középparasztsággal, ugyanakkor pedig harcolt a falu kizsákmányolói, a városi kizsákmányolók falusi szövetségei, a kulák nagygazdák ellen. A dolgozó parasztság nemcsak megértette, hanem mint a választás megmutatta, helyeselte is ezt a politikát és azt várja tőlünk, hogy ezen az úton haladjunk tovább. Kormányom a munkásos-

tály és a dolgozó parasztság szövetségét tekinti népi demokráciánk legszilárdabb pillérének és rajta leszek, hogy további sikereket érjen el ezen a téren.

#### A magyar nép szeretete a felszabadító Szovjetunió iránt

Nem szabad azonban megfeledkezni a választási győzelem külpolitikai tényeiről sem. Népjünk nemcsak az országépítés és a hároméves terv hatalmas sikereit, az imperialisták és a reakció ügynökeire mért hatalmas csapások állították a Magyar Dolgozók Pártja és a Függetlenségi Népfront mellé, hanem az a szerepe is, amit a magyar dolgozók éreznek a felszabadító nagy Szovjetunió iránt. A Szovjetunió hatalmas gazdasági sikerei csodálatos következetes és eredményes külpolitikája pedig előreléptet a magyar dolgozó milliókat. A fellépcsés, hogy mennyit köszönhetünk felemelkedésünkben a Szovjetunióknak, egyik legfontosabb tényezője volt népünk egységes felsorakozásának a népi demokrácia mellett május 15-én. Tükröződtek a választási győzelemben azok a nagyszerű eredmények is, melyeket a béke s a demokrácia

#### Az új országgyűlés a nép parlamentje

E választások eredményeként jött létre új országgyűlésünk, amelyről büszkén állapíthatjuk meg, hogy a nép parlamentje. Az a tény, hogy a munkások és parasztek arányszáma ebben a parlamentben 73 százalékos, fejezi ki a leghívtebb emberek a megállapításnak az igazságát. A nők száma az elmúlt országgyűléssel szemben szinte megkétszereződött, az ifjúság képviselőinek száma is magasabb, mint bármikor a multban. Az értelmiségiek, a demokratikus kismemberek szintén méltó képviselőkhöz jutottak az új országgyűlésben. Meggyőződésem, hogy az országgyűlés, amely a demokratikusus kinyilvánított népakarat kifejezője, képes lesz teljesíteni mindazokat a nagy feladatokat, amelyek reá várnak

#### A Nép gazdasági Tanács feladata

A miniszterelnök ezután méltatta a Gazdasági Főtanács történelmi érdemeit. Köszönetét fejezte ki azoknak, akik kezdték fogva a G. F. elen állottak és akik oly nagy munkát végeztek az elmúlt esztendő alatt: Rákosi Mátyásnak, Gerő Ernőnek és Vas Zoltánnak.

Gazdasági fejlődésünk lehetővé és szükségessé tette, hogy magasabb formájú gazdasági szervezetet hozunk létre: a Nép gazdasági Tanács a népgazdaság felső irányítására hivatott. A Nép gazdasági Tanács feladata lesz a tervgazdálkodás irányítása és fejlesztése, a gazdasági ügykört ellátó minisztériumok és egyéb gazdasági szervek működésének egybehangolása. Ennek a Tanácsnak elnöke kormányom egyik legkiválóbb tagja, Gerő Ernő államminiszter. Bizonyos vagyok abban, hogy az övéknél jobb kezekbe nem tehetjük volna le népgazdaságunk irányítását. Meggyőződésem, hogy ebben a véleményben osztozik az

munkás-parasztszövetség megszilárdulásán túl visszatükrözte azt a hatalmas fordulatot is, amely az értelmiség, az ifjúság és a nők sorában végbement az elmúlt két év alatt.

#### nemzetközi frontja ért el a választás heibeiben, elsősorban Kínában.

A kínai kommunisták által vezetett néphadsereg hatalmas sikerei nyomtatékkal támasztották alá a világ békeszerető népeinek párisi békevilágkongresszusát, amelyre mi is elküldtük a magunk delegátusait, akik ott méltóképpen képviselték népünk békeakarát, népi demokratikus országunk szilárd helytállását a béke nagy nemzetközi arcvonalán.

Tisztelt országgyűlés! Nem törekedtem és nem is törekedhettem minden tényező felsorolására, amelyek választási győzelmünkben fontos szerepet játszottak. Összegezve azt kívánom megállapítani, hogy dolgozó népünk jóváhagyta demokráciánk bel- és külpolitikáját, elválaszthatatlannul összeforrt népi demokráciánk és azt óhajtja, hogy az eddigi úton haladjunk tovább.

#### és kapcsolata a dolgozó néppel szorosabb lesz, mint bármelyik előző országgyűlésé.

Kormányom, amely most Önöknek bemutatkozik, több tekintetben különbözik az előző kormánytól. Az országgyűlés néhány nappal ezelőtt fogadta el az új minisztériumok szervezéséről és a Nép gazdasági Tanács felállításáról szóló törvényjavaslatokat. Az országgyűlés ennek megfelelően ismeri azokat az indokokat, amelyek alapján szükségessé vált a kormány átszervezése és ezért ezzel általánosságban nem kívánok foglalkozni. Szeretnék azonban ennek az átszervezésnek a legfontosabb részere rámutatni: a Gazdasági Főtanács megszintetésére és a Nép gazdasági Tanács felállítására.

#### egész magyar nép.

A Nép gazdasági Tanács feladata lesz elsősorban a hároméves terv sikeres befejezésének végrehajtása és az ötéves terv végleges kidolgozása az elkövetkező hónapok során. Hangsúlyozni szeretném azonban, hogy a hároméves terv sikeres befejezését az ötéves terv előkészítését az egész kormány egyik legfontosabb feladatának tekinti, s kormányom minden tagjának erőfeszítése arra fog irányulni, hogy ezeket a nagy nemzeti célkitűzéseket eredményesen megvalósítsuk.

#### A hároméves terv eredményei

A miniszterelnök vázolta ezután a külföldi kölcsön nélkül megvalósuló hároméves terv eddigi eredményeit.

Ipari termelésünk 1946 óta közel kétszeresére emelkedett és több mint 20 százalékkal magasabb az utóbbi éveink: 1938 ipari

termelésénél. Bányászati termelésünk több mint 30 százalékkal, vas- és gépipari termelésünk 60 százalékkal, villamosenergia termelésünk pedig 60 százalékkal nagyobb, mint a háború előtt. Míg 1938 első negyedében 178 traktort gyártottunk, addig 1949. első negyedében mi 500 traktort állítottunk elő. Míg 1938 első negyedében 8 mozdonyt gyártottak mi 1949 első negyedében 49-et. Kéregipartermelésünk 1938 első negyedében 18.550 darab volt az 1949 első negyedében ezzel szemben 43.355.

Mezőgazdaságunkban is lényegében befejeződött a helyreállítás korszaka, 1938-ban kenyérgabona termésünk még ugyan alatta maradt a háborúelőttiéknél, de kukorica, burgonya, cukorrépa és különösen olajosnövény termelésünk már lényegesen felülmúlta a háborúelőtti éveket átlagát. Idei termésünk kilátásai pedig sokkal jobbakként, mint a tavalyi. Mezőgazdasági termelésünk a felszabadulás óta még soha olyan biztató képet nem mutatott, mint ebben a termelési évben.

#### A vetésterv teljesítése, mezőgazdaságunk fejlődése

Dolgozó parasztságunk a mezőgazdasági termelés terén mindenben magáévá tette népi demokráciánk célkitűzéseit. Megállapíthatjuk, hogy az őszi és tavaszi vetési terv végrehajtása olyan feladat volt amelyet végrehajtani csak széles paraszti rétegek cselekvő támogatásával lehetett. A vetési terv előkészítésébe belevontuk a dolgozó parasztságot. A községi népi bizottságokon keresztül a járásközpontok, majd a községekre kidolgozott tervünket, valamint annak utemességét parasztságunk maga hagyta jóvá és így azt magának tekintette.

Ennek a demokratikus munkamódszernek helyesége elsősorban abban mutatkozik meg, hogy a vetéstervet parasztságunk száz százaléki teljesítette. Eredője nemcsak a forma szerint, hanem lényegében is, hiszen maga is lényegesen a tervszerű gazdálkodás, a tervszerű termelés előnyeit és arra törekedett, hogy az úgynevezett „súlypont-növények” vetését, amelyekre nemzetgazdaságunknak, iparunknak elsősorban van szüksége, túljeljesítse. Vonatkozik ez elsősorban a napraforgóra és a lucernára. Napraforgóval 510.000, lucernával 520.000 kat. hold van bevetve. Soha Magyarországon ilyen nagy területet nem vetettek be ezzel a két rendkívül fontos növényvel. A hatalmasan készlesezett napraforgó terményterület azt jelenti, hogy növényi zsírelőállításunk és hazai vegyipari növényolaj előállítás nem csupán biztosítva van hanem exportra is fog jutni. A lucernával bevetett terület nagysága nemcsak talajjavító hatásánál fontos, hanem azért is, mert ezzel egyre növekvő állatállományunk számára is sikerül bőséges takarmányellátást biztosítani. Hasonló a helyzet a cukorrépával is. A régi reakciós Magyarországon soha nem haladta meg a 100.000 holdat a cukorrépa termelés. Az idén ezzel szemben 186.000 kat holdon termelünk cukorrépat és ezzel el fogjuk érni, hogy a Horthy-Magyarország szegénytelen alacsony 10 kg-t is alig elérő cukorfeladása ebben

az esztendőben 22 kg-ra lesz emel-  
helő. Ipari szempontból rendkívül

### Terméskilításaink jobbák, mint a felszabadulás óta bármikor

— Ami terméskilításainkat jelen-  
ti, örömmel állapíthatjuk meg, hogy  
azok jobbák, mint a felszabadulás  
óta bármikor. A kenyérgabona ter-  
méskilításai, különösen a búzánál  
kifejezetten: a Dunántúli 9 mázsás  
holdankénti termésre számíthatunk  
de az ország egyéb részein is jó kö-  
zöpes, kb. 7,5 mázsás búzater-  
més várható. S rozsnál sem lesz  
okunk panaszra, mert bár a kora  
tavaszi szárazság a rozs fejlődését  
hátráltatta, itt is a májusi eső ha-  
tására, közepes a termés: kb. 6—  
6,5 mázsás termést remélhetünk.  
Takarmánygabonában szintén jó  
közepes termésre számíthatunk.  
Megállapítható, hogy a gabonafé-  
léknél általában elérjük a három-  
éves term. holdankénti termés elő-  
irányzatát, sőt búzában és tavaszi  
árpaiban valószínűleg meg is halad-  
juk.

— Kapás és takarmánynövé-  
nyeinknél rekordtermésre számí-  
hatunk: A burgonya, a kukorica,  
cukorrépa elvetését követően két  
hétet kapta meg az aranyat érő  
májusi esőt és ha az időjárás ro-  
vábbra is kedvező marad, akkor  
tél fogjuk szárazulni a hároméves  
term. előirányzatát. Ugyanez vonat-  
kozik a rizsre is 25 ezer holdnyi  
rizsterületünkön minden valószínű-  
séggel.

### Közlekedésünk és iparunk helyreállítása

— Iparunk és mezőgazdaságunk  
mellett vesszünk egy pillantást a  
háborúban különösen súlyos pusztí-  
tást szenvedett közlekedésünkre  
is. A számok itt is magukért be-  
szélnék. Míg a háború előtt vasúti  
hálózatunk hossza 7650 km volt,  
addig 1949-ben 7930 km lett. A va-  
súti áruforgalom ma 35 százalékkal  
magasabb, mint a háború előtt és a  
személyforgalom is lényegesen fe-  
lülmúlja az utolsó évek szemé-  
lyforgalmát. Elpusztult hidjaink 95  
százaléka, 1949 végéig újjáépült  
ezek között elkészült novemberben  
a Lánchíd is.

— A hároméves terv folyamán  
kerekén 8300 millió forintot ruhá-  
zunk be. A beruházások közle-  
mezési megvalósításánál kiderül, hogy ha-  
roméves tervünk nem egyszerűen a  
magyar nemzetgazdaság háború-  
előtti szerkezetét és arányait állí-  
ja helyre, hanem újat is terem. Bi-  
zonyosára ennek többek között a  
Mátravidék erőmű, az új modern  
fonoda Pestszentlőrincen, a 220  
gépállomás, a közel 500 faluban ki-  
gyulladó villanyfény, az új munkás-

### Mezőgazdaságunk szerkezeti átállítása, a szövetkezés és társasgazdálkodás fejlődése

— Ez a szerkezeti átállítás me-  
zőgazdaságunkban is jelentkezik.  
Megindul a magyar mezőgazda-  
ságnak a belterjes gazdálkodás-  
ra való áttérése. Ennek egyik  
döntő eszköze az állami gépalom-  
mások hálózatának kiépítése.  
Eddig 179 gépalomást állítottunk  
fel, ez év végére 220 gépalom-  
sunk lesz 3500 traktorral, 3100  
vetőgéppel és számos egyéb me-  
zőgazdasági géppel. A műtrágya-  
fogyasztás ami 1947 tavaszán  
mindössze 706 vagon volt, 1949  
tavaszára 7566 vagonra, azaz  
több mint tízszeresére emelke-  
dett. Az öntözési terület ebben  
az évben a háborúelőtti kettő-  
szeresére, 50 ezer holdra emel-  
kedik. Az ipari növények és ta-  
karmánynövények vetésterüle-  
tük növekedése, a nemestett ve-  
tőmagtermelés kiterjesztése, az  
állattenyésztés fejlesztése ugyan-  
csak nagymértékben hozzájárul  
mezőgazdaságunk belterjesebbé  
tételéhez. Ugyanakkor azonban  
ki kell jelentenem, hogy min-  
dezek nem szüntethetik meg ö-  
magukban mezőgazdaságunknak  
a parasztságunk szétforgácsol-  
tságában gyökerező elmaradott-  
ságát.

— A demokratikus pártok a  
választás alatt sem rejtették vé-  
ka alá azt a meggyőződésüket,  
hogy csak a szövetkezet, a tár-  
sas gazdálkodás hozhatja meg  
dolgozó parasztságunk számára  
életszínvonalának emelkedését,  
a városi kultúra vívmányai-  
való ellátását. Ez a felismerés  
egyre mélyebb gyökereket kezd  
venni dolgozó parasztságunkban

jelentősége van még annak, hogy  
az olajlen, rostlen, rostkender, ve-  
teselőirányzatunkat dolgozó pa-  
rasztságunk nemcsak elérte, hanem  
túl is teljesítette.

ség szerint elérjük a 18 mázsás  
holdankénti termést s ezzel nem-  
csak hazai rizszükségletünk nyer  
kielégítést, hanem már exportra is  
jutathatunk ebből a felszabadulás  
előtt nálunk nem is termelt nö-  
vényünkéből.

— De termelünk a magyar föld-  
dön más olyan növényeket is, ame-  
lyeket a felszabadulás előtt nem  
termelünk. Az idén kísérletkép-  
pen termelünk 650 holdon gyapo-  
tot és a gyapot vetések olyan szé-  
pen fejlődnek, hogy minden jel  
szerint elérjük a holdankénti 3 má-  
zsás magvas gyapottermést. Ha pe-  
dig ez sikerül, akkor a jövő esz-  
tendőben már 3000 kat. holdon ter-  
melhetünk a hazai magból gyapo-  
tot.

— Gyümölcs-termelésünk az idén  
kifutónak ígérkezik s minden bi-  
ztonnyal túlhaladja a felszabadulás  
óta elélt évek bármelyikét. Főleg  
csereesznyéből, meggyből, kajszin-  
barackból, körtéből és dióból vár-  
ható a háború előtti tízéves átlá-  
got is meghaladó termés. Ma már  
elmondhatjuk, hogy hároméves ter-  
vünket ezen a vonalon is túltejesít-  
tük: a háborús pusztítások által  
leromlott gyümölcstermesztésünk  
elérte a háborúelőtti színvonalát.

— Gyümölcs-termelésünk az idén  
kifutónak ígérkezik s minden bi-  
ztonnyal túlhaladja a felszabadulás  
óta elélt évek bármelyikét. Főleg  
csereesznyéből, meggyből, kajszin-  
barackból, körtéből és dióból vár-  
ható a háború előtti tízéves átlá-  
got is meghaladó termés. Ma már  
elmondhatjuk, hogy hároméves ter-  
vünket ezen a vonalon is túltejesít-  
tük: a háborús pusztítások által  
leromlott gyümölcstermesztésünk  
elérte a háborúelőtti színvonalát.

— A hároméves terv komoly  
mértékben megővöli általában  
iparunk és ezen belül a termelő-  
eszközök előállítását: a nehéz  
ipar súlyát nemzetgazdaságunkban.  
A rehaszpár nemcsak egész ipar-  
unk és közlekedésünk fejlődésé-  
nek alapja, hanem döntő tényezője  
a mezőgazdaság korszerű átalaki-  
tásának és nemzeti függetlenség-  
ünk megvédésének is. A három-  
éves terv ipari beruházásainak 85  
százaléka szolgálja a termelőeszkö-  
zök gyártásának fejlesztését. Míg  
1949-ben egész ipari termelésünk a  
terv előirányzata szerint 27 száza-  
lékkal lesz magasabb mint a hábo-  
rú előtti, addig a bányászati termé-  
lés 42 százalékkal, a vas-, fém- és  
gépipari termelés 77 százalékkal, a  
vegyszéri ipar termelése pedig 55  
százalékkal fogja felülmúlni az  
1938-as színvonalát. Ipari termel-  
ésünkben a termelő eszközök elő-  
állítását iparágak aránya az 1938 évi  
38 százalékról 1949-ben 48 száza-  
lékra emelkedik.

— Ma már több száz helyen mű-  
ködik termelőszövetkezeti cso-  
port. Dolgozó parasztságunk or-  
szágszerte közel 300 új helyen  
kerül új termelőszövetkezeti cso-  
pori megalkotásának engedélye-  
zését. Minden erővel azon le-  
szünk, hogy fejlesszük meglévő  
termelőszövetkezeinket, hogy  
azok példaadásával és jó felvita-  
gató munkával, dolgozó pa-  
rasztságunknak minél szélesebb  
rátérővel győzhessük meg a szö-  
vetkezés előnyeiről. Ura hang-  
súlyozni szeretném, hogy ugyan-  
úgy, mint eddig, továbbra is ra-

**MOZIK mai műsora:**  
**APOLLÓ**  
MA 5 órákor  
Képzőművészeti kiállítás ünne-  
pélyes bezárása, Angéltel  
egybekötve.  
Beszél: FOGÁNY Ö. GABOR.  
Este 7 és 9 órákor — Utoljára!  
**Késői találkozás**  
**VIGSZINHÁZ**  
MA 16.5, 18.1, 18.9 órákor!  
UTOLJARA!  
2 óras viharos kétségást  
**GYERÜNK GYURKA**  
**METEOR**  
Junius 30-ig  
nyári szünet.

gaskodni kívánunk az önkén-  
teség elvéhez, de hangsúlyozni  
szeretnénk azt is, hogy komoly  
támogatásban részesítjük a ter-  
melőszövetkezeteket, mivel ezek  
jelentik mezőgazdaságunk jövő-  
jét. Egyébként pedig rajta le-  
szünk, hogy azok a dolgozó pa-  
rasztszók, akik be akarnak lépni  
a szövetkezetekbe, az öszszel meg  
tudják valósítani ezt a vágyukat.

### Nemzetgazdaságunk fejlesztése emelte népünk színvonalát

— Nemzetgazdaságunk fejlődé-  
se mutatkozik meg külkereske-  
delmi forgalmunk megnövekedé-  
sében és szerkezeti változásai-  
ban. Ennek a szerkezeti átalaku-  
lásnak egyik döntő tényezője,  
hogy mind jobban növekszik kül-  
kereskedelmi forgalmunk a ter-  
vezőgazdálkodást folytató országok-  
kal, elsősorban a Szovjetunióval.

— Nemzetgazdaságunk fejlet-  
tése jelentős mértékben emel-  
te dolgozó népünk életszínvonalát.  
A miniszterelnök ezután fel-  
tette a kérdést:

— Mi teszi lehetővé a három-  
éves tervnek 2 év és 5 hónap  
alatt megvalósítását?

— Másodsorban az, hogy a dol-  
gozó államunk: a népi dem-  
okrácia állama, amelyben a  
hatalmat a dolgozó parasztság  
szervezetes munkásságával  
gyakorolja. Államhatalmunknak  
ez a népi demokratikus jellegét  
a választások még inkább meg-  
szilárdították.

— Másodsorban az, hogy a dol-  
gozó nép az államhatalom birto-  
kában a gazdasági élet döntő te-  
rülleteiről is kiszorította a nagy-  
löke képviselőit és a még meg-  
maradt kizsákmányoló elemeket  
korlátozta. A gyáripar, a bányá-  
zás és kohászat 87 százaléka az  
állam kezében van. Nagyüzemi  
jellegű közlekedésünk 100 száza-  
lékban állami Bank-szerveze-  
tünk ugyancsak az állam kezé-  
ben van. Külkereskedelmi for-  
galmunk 100 százalékát állami  
vállalatok honyolják le. Belföl-  
di nagykereskedelmünk for-  
galmának 80 százalékát az utolsó  
negyedében állami vállalatok  
honyolják le. A külkereske-  
delmi forgalomban is egyre je-  
lentősebb szerepet játszanak a  
Népboltok, az Állami Áruházak,  
az állami élelmiszer kiskereske-  
delmi hálózat és a falusi általá-  
nos szövetkezetek. Népünknek  
csak az államhatalom és a ter-  
melőeszközök döntő részének  
birtokában vált lehetővé a ter-  
vezőgazdálkodás kiépítése, orszá-  
gunk erőforrásainak tervszerű  
felhasználása.

### Hála és elismerés a dolgozóknak

— A hároméves terv sikeres  
megvalósításához azonban mind-  
ez nem lett volna elég. A terv  
előirányzatait dolgozó népünk  
öntudatos és áldozatkész alkotó-  
munkája tette valóssá. Ismét  
alá akarom húzni a magyar ipa-  
ri munkásság szerepének rend-  
kívül nagyjelentőségű tervező-  
gazdálkodásunkban. A nemzet há-  
léja és elismerése illeti meg ipa-  
ri munkásaink százezreit jelke-  
sedéssel és önfeláldozással vég-  
zett munkájukért.

— A munkásság mellett be-  
szélném már a dolgozó parasz-  
tságunk a terv érdekében végzett  
munkájáról. Hadd mondjak in-  
nen köszönetet azoknak a min-  
tagdáltnak és a termelőmunká-  
ban kiváló földműves társaim-  
nak, akik megértették a terv je-  
lentőségét és előbbre vitték a  
magyar mezőgazdaság ügyét,  
ugyanakkor, amikor a saját boldo-  
gulásukat is elősegítették.

### Nagyobb figyelmet népi demokratikus államunk iránt, a beszolgáltatás fontossága

— Tisztelt országgyűlés! A  
hároméves terv sikeres befejezé-  
se és az ötéves terv végleges ki-  
dolgozása az előttünk álló fel-  
csendülő alapvető feladata. Az  
ötéves tervet bőségesen ismer-  
tettük a választások előtt s ezért  
nem szándékozom most kitérni  
rá. Az ötéves népgazdasági terv  
lerakja a szocializmus alapjait  
hazánkban. Ez még nagyobb fe-  
ladatot jelent, még nagyobb erő-  
feszítést követel a dolgozó ma-  
gyar néptől, mint a hároméves  
terv. Ebből viszunk az eddiginél  
nagyobb figyelmet kell tanusíta-  
ni a népi demokratikus állam

irányában.  
— Vonatkozik ez a beszolgáltatás-  
ra, amelynek sikeres végre-  
hajása az elkövetkezendő időkben  
egyik legfontosabb feladatunk  
lesz. A terménybegyűjtés a ter-  
vezőgazdálkodást folytató országban  
gazdasági és politikai szükségsze-  
ség: biztosítja egyrészt a városi  
dolgozók és a védtelen falusi la-  
kosok kenyerét, másrészt lehe-  
tőséget nyújt a népi demokrati-  
kus állam számára, hogy min-  
den eshetőségre felkészülve biz-  
tosítsa a dolgozók ellátását és  
a mindig rendelkezésre álló  
készletek segítségével végleg-  
esen le tudja törni az élelmiszer  
fronton még itt ott felbukkanó  
spekulációt. A beszolgáltatás te-  
hát a dolgozók érdekében törté-  
nik és a dolgozó nép hatalmának  
megerősítéséhez járul hozzá.

### A népköztársasági alkotmány megvalósítása

— A választás utáni feladatok  
sorába tartozik a népköztársasá-  
gi alkotmány megvalósítása. Orszá-  
gunkban minden demokratika-  
tusan gondolkodó ember egyet-  
ért abban, hogy alkotmányunk  
kellene lerögzíteni eddig el-  
eri eredményeinket, olyan alkot-  
mányban, amely há ki fejezője a  
szocializmus felé haladó népi  
demokráciának. Ennek az alkot-  
mányunk a bevezetésével köztar-  
saságunknak formális is nép-

### Ez a kormány a béke aktív megvédésének kormánya

— Tisztelt országgyűlés! Kor-  
mányom a dolgozó nép kormá-  
nya. Eppen ezért az építő és al-  
kotmányunknak, hazánk erőssé,  
virágzóvá és boldoggá tételének  
kormánya. Ha hazánkat erősíti  
és virágzóvá akarjuk tenni, ak-  
kor figyelembe kell vennünk orszá-  
gunknak nemcsak a belső helyze-  
tét, hanem nemzetközi helyze-  
tét is. Ha erről az oldalról akar-  
juk meghatározni kormányom  
jellegét, akkor azt kell monda-  
nom: ez a kormány a béke ak-  
tív megvédésének kormánya.

### A Szovjetunió barátsága egyik legnagyobb erőforrásunk

— Békepolitikánk első tényezője  
mellett meg kell említenünk  
késő tényezőkről is. Ezek között  
első helyen szerepel a dolgozó  
emberiség békejének óra: a fel-  
szabadító nagy Szovjetunió. A  
Szovjetunió barátsága és támo-  
gatása egyik legnagyobb erőfor-  
rásunk a békeért vívott küzde-  
lemben. Mint a választás meg-  
mutatta, a magyar dolgozó nép  
a Szovjetunióban egyformán tisz-  
teli felszabadítókat, békének  
óráit, országunk függetlenségének  
és szabadságának legnagyobb  
biztosítékát. A barátsági és  
kölsönös segélynyújtási egyez-  
mény, amely a Szovjetunióhoz  
fűzi hazánkat, csak megerősíti

### Elmélyítjük barátságunkat a népi demokratiákkal Tito és cinkosainak kirívó magatartása

— Nagy súlyt helyezünk arra,  
hogy a népi demokratiák országá-  
val kötötti barátsági szerződéseinket  
is meginkább elmélyítsük és  
még szívesebben tegyük. Az or-  
szággyűlés holnap fogja tárgyalni  
és törvénybe iktatni a Magyaror-  
szág és Csehszlovákia között létre-  
jött barátsági és kölsönös segély-  
nyújtási egyezményt, amely fontos  
tényezője a béke ügyének Európá-  
nak ebben a részében. A szerződés  
nagy győzelme nemcsak a két or-  
szágunk, de az egész nemzetközi  
békéfrontnak is. Mi arra fogunk  
törekedni, hogy népeink közötti jó-  
viszony még szívesebbé, az or-  
szágaink közötti barátság még me-  
legebbé és sokoldalúvá váljék.  
Minél szorosabbá válik a népi de-  
mokratiák országának egymáshoz  
és a Szovjetunióhoz való viszonya.  
Minél inkább erősödik világszer-

között abban áll, hogy az idei  
rendelet még jobban szem előtt  
tartja a dolgozó parasztság érde-  
keit, mint a tavalyi: csökkentő a  
dolgozó parasztság terheit és az  
így adódó különbségeket, a kizsá-  
kmányoló kulákok fokozott meg-  
terhelésével fejezi. Ezzel eléri  
azt a célt, hogy a kulák a rendel-  
kezésre álló szabad gabona se-  
gítségével ne uszoroztassa ki  
sem a dolgozó parasztságot, sem  
a városi dolgozókat. A közep-  
parasztság számára elengedjük a  
mezőgazdasági fejlesztési járulé-  
kot. Ez az intézkedés is megmu-  
tatja, hogy a munkássztyállyal  
középarasztságot szövetkezes-  
nek tekintik. A termelőszövetke-  
zekbe tömörült parasztság szá-  
mára a beszolgáltatási rendelet  
külön kedvezményt biztosított.  
Dolgozó parasztságunknak a be-  
szolgáltatás és az adózási kötele-  
zettség fegyelmzett teljesítése-  
vel is meg kell mutatnia helyes-  
ségét a népi demokrácia politi-  
kájára iránt. Ha a beszolgáltatási  
kötelezettséget jól teljesíti pa-  
rasztságunk, akkor öszze előlör-  
hetjük a kenyérjegyet. Ugyanígy  
ipari munkásainknak is még  
fokozottabban kell törekednie a  
népi demokrácia célkitűzéseinek  
megvalósítására.

— Uj alkotmányunknak szabá-  
lyoznia kell az állam és az egy-  
ház viszonyát is. Kormányom  
feladatának tekintem a katolikus  
egyházal való megegyezés elő-  
mozdítását a kölsönös engedé-  
kenység és megértés szellemében.  
A multban sem takarékoskod-  
tunk erőfeszítéseinkkel ebben az  
irányban és most, a választások  
után még inkább óhajtok ennek  
a megegyezésnek a létrejöttét.

— Uj alkotmányunknak szabá-  
lyoznia kell az állam és az egy-  
ház viszonyát is. Kormányom  
feladatának tekintem a katolikus  
egyházal való megegyezés elő-  
mozdítását a kölsönös engedé-  
kenység és megértés szellemében.  
A multban sem takarékoskod-  
tunk erőfeszítéseinkkel ebben az  
irányban és most, a választások  
után még inkább óhajtok ennek  
a megegyezésnek a létrejöttét.

— Uj alkotmányunknak szabá-  
lyoznia kell az állam és az egy-  
ház viszonyát is. Kormányom  
feladatának tekintem a katolikus  
egyházal való megegyezés elő-  
mozdítását a kölsönös engedé-  
kenység és megértés szellemében.  
A multban sem takarékoskod-  
tunk erőfeszítéseinkkel ebben az  
irányban és most, a választások  
után még inkább óhajtok ennek  
a megegyezésnek a létrejöttét.

— Uj alkotmányunknak szabá-  
lyoznia kell az állam és az egy-  
ház viszonyát is. Kormányom  
feladatának tekintem a katolikus  
egyházal való megegyezés elő-  
mozdítását a kölsönös engedé-  
kenység és megértés szellemében.  
A multban sem takarékoskod-  
tunk erőfeszítéseinkkel ebben az  
irányban és most, a választások  
után még inkább óhajtok ennek  
a megegyezésnek a létrejöttét.

— Uj alkotmányunknak szabá-  
lyoznia kell az állam és az egy-  
ház viszonyát is. Kormányom  
feladatának tekintem a katolikus  
egyházal való megegyezés elő-  
mozdítását a kölsönös engedé-  
kenység és megértés szellemében.  
A multban sem takarékoskod-  
tunk erőfeszítéseinkkel ebben az  
irányban és most, a választások  
után még inkább óhajtok ennek  
a megegyezésnek a létrejöttét.

— Uj alkotmányunknak szabá-  
lyoznia kell az állam és az egy-  
ház viszonyát is. Kormányom  
feladatának tekintem a katolikus  
egyházal való megegyezés elő-  
mozdítását a kölsönös engedé-  
kenység és megértés szellemében.  
A multban sem takarékoskod-  
tunk erőfeszítéseinkkel ebben az  
irányban és most, a választások  
után még inkább óhajtok ennek  
a megegyezésnek a létrejöttét.

— Uj alkotmányunknak szabá-  
lyoznia kell az állam és az egy-  
ház viszonyát is. Kormányom  
feladatának tekintem a katolikus  
egyházal való megegyezés elő-  
mozdítását a kölsönös engedé-  
kenység és megértés szellemében.  
A multban sem takarékoskod-  
tunk erőfeszítéseinkkel ebben az  
irányban és most, a választások  
után még inkább óhajtok ennek  
a megegyezésnek a létrejöttét.

# A világhírű OLYMPIA CIRKUSZ

## Ma és holnap tartja utolsó díszelőadásait

ma este fél 9 órakor, csütörtökön d. u. 4 és este fél 9 órakor. Jegyelővétel egész nap! TELEFON: 30-33

### Szüntelen éberségre van szükség

Bár a választási győzelem egyike volt népi demokráciánk legnagyobb győzelmeinek, mégsem lenne helyes, ha megszádnánk a sikerrel. Az ellenség nem alszik. Szüntelen éberségre van szükség, mivel az ellenség arra törekszik, hogy becsúszassa ügyünkeket a demokrácia táborába. Megtanítja őket arra, hogyan kell a leghatóságban álcázni magukat. Felévvél ez előtt az előző kormány bemutatkozása az előző beszédemben azt mondtam, hogy az éberség nem lehet csupán egy párt monopóliuma. Nem szabad elveszteni éberségünket sem az imperialisták közvetlen ügynökeivel szemben, sem a kulákokkal szemben, akik a választások alatt megpróbálták „jó demokráciának” mutatkozni. A reakció elleni harc, az imperializmus ügynökei elleni harc, az éberség tokozás minden vonalon kormányom programjának sarkalatos pontjai közé tartoznak.

### A jövődő biztatón áll

Ugy hiszem, mindnyájan egyetértünk az előttünk álló feladatok tekintetében s egyetértünk abban is, hogy ezeknek a feladatoknak sikeres megoldására szükség van minden hazafias és demokratikus erők összefogására.

### A jövődő biztatón áll nemzetünk előtt

Lássunk hozzá lelkesen, lendületesen, a nagy feladatokhoz: a hároméves terv befejezéséhez, öt éves tervünkhöz és válságok további megvédéséhez. A válságokon nemcsak felhatalmazást, hanem utasítást is adott a magyar dolgozó nép. Mi pedig a most kapott utasításnak megfelelően gyűrközzünk neki az új feladatok megoldására és haladjunk előre a Függetlenségi Népfront és Rákosi Mátyás vezetésével népünk további felemeléséhez, hazánk boldogulásának és felvirágoztatásának felfelé ívelő útján.

### A nagy hatás

Az országgyűlés feszült figyelemmel hallgatta a miniszterelnök beszédét és közben sokszor lelkesen csattant fel a képviselők tapsa. A tapsvihár és az éljénvesz felkiáltások, amikor Dobi István a magyar nép nagy vezetőnek Rákosi Mátyásnak kifejezte köszönetét nagy nemzetépítő munkájáért. Soha nem halott erővel tört ki a lelkesedés.

### Piros László és Parragi György felszólalása

A Függetlenségi Népfront nevében Piros László, a Szakszervezeti Tanács főtárhelyettese szövegezt a hozzá először a kormány programjához. — Népünk tudatában van: Az új népi kormány munkájának kezdete azt jelenti, hogy a népi demokráciánk újabb nagy lépéseket tehet előre a szocializmus útján. Dolgozó népünk szilárd egységben készen áll arra, hogy végrehajtsa azokat az előttünk álló nagy feladatokat, amelyeket az új kormány tűzött ki maga elé.

Ezután az elnök négy év gazdasági adatait ismertette és elmondta, hogy gazdasági téren már annyira előrehaladtunk, hogy életszínvonalunk 20-25 százalékkal magasabb az 1938-as színvonalnál, amely a két világháború közötti idő legmagasabb életszínvonalára volt. Hangsúlyozta, hogy népi demokráciánk sikerrel folytatta harcát a béke megvédése érdekében s megőrsítette, elmélyítette az együttműködést a népi demokratikus országokkal szilárd hűséggel nagy felszabadítónk, a Szovjetunió mellett.

A kormány programja megfelel azoknak a célkitűzéseknek, melyeket a Függetlenségi Népfront a választások előtt dolgozó népünk elé terjesztett. Az előttünk álló termelési feladatok végrehajtása érdekében tovább kell fejleszteni a szocialista munkaversenyt, a brigádmozgalmat, az élmunkások, az észszerősítők mozgalmát.

Ezek a szocialista munkamódszerek hatalmas mértékben fejlődnek. Pl. egy évvel ezelőtt a brigádmozgalmat még ismeretlen volt hazánkban. Ma több, mint tízezer brigád vesz részt a munkaversenyben. Egy évvel ezelőtt mindössze kétezer élmunkásunk volt, ma az élmunkások száma meghaladta a tízezeret.

A hároméves terv sikeres befejezése mellett közvetlen feladatunk az ötéves terv végleges kidolgozása. A szakszervezetek már messze túl

mentem, hogy az éberség nem lehet csupán egy párt monopóliuma. Nem szabad elveszteni éberségünket sem az imperialisták közvetlen ügynökeivel szemben, sem a kulákokkal szemben, akik a választások alatt megpróbálták „jó demokráciának” mutatkozni. A reakció elleni harc, az imperializmus ügynökei elleni harc, az éberség tokozás minden vonalon kormányom programjának sarkalatos pontjai közé tartoznak.

### nemzetünk előtt

kegedés a képviselők, amikor a miniszterelnök a magyar dolgozóknak a Szovjetunió iránt érzett nagy szeretetéről és mély hálójáról beszélt. A képviselők fergetegesen ünnepezték a baráti nagy Szovjetuniót és bölcs vezérét, Sztálint. Még mindig zúgott a taps, a beszéd befejezése után, amikor Ott Károly elnök szünetet rendelt el.

### Törvényjavaslatok

Az ülés újból megnyitása után Riesz István igazságügyminiszter benyújtotta az új kormány adandó felhatalmazásáról szóló törvényjavaslatot, amelynek tárgyalására a sürgősség kimondását kérte. A Ház a sürgősséget kimondta.

Ortutay Gyula kultuszminiszter benyújtotta a gazdasági és műszaki akadémia létesítéséről szóló törvényjavaslatot.

Orbán László beterveztette a politikai bizottság jelentését; a kormány által legutóbb kibocsátott rendeletek utólagos jóváhagyásáról. Az országgyűlés a bejelentést tudomásul vette.

Andics Erzsébet beterveztette a külügyi bizottság jelentését a csehszlovák-magyar barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény beicikelyezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalásáról.

### György felszólalása

lalja határán és az ötéves tervből nemcsak a géppálya, vagy a mezőgazdasági újítások érdeklik, hanem lelkesedéssel foglalkozik a hazai ipari alkotások problémáival is.

Piros László ezután örömmel üdvözölte a népköztársasági alkotmány megvalósításának és a katolikus egyházzal való megőrség érdekében napirendre tűzött. Ezzel kapcsolatban kiemelte, hogy az egész dolgozó nép meglepéssel venné tudomásul, ha a katolikus egyház vezetői a kölcsönös megőrség, az engedékenység szemléiben megtalálná végre az együttműködéshez vezető utat, amelyet demokráciánk vezetői a maguk részéről mindig igyekeztek megkönnyíteni. A kormány pártja: a Magyar Dolgozók Pártja, a Népfront pártjaival és tömegszervezeteivel együtt teljes erejével támogatja.

Parragi György szólalt fel ezután. Kiemelte, hogy a nagy gazdasági tervek népünk minden rétege előtt hatalmas perspektívákat tartanak fel. Az ipari munkásság újjaépítő lendülete, áldozatkészsége nélkül nem építhetjük volna fel az országot — mondotta. A szegény és középparasztok magára hagyva nemcsak a demokrácia nagy vívmányait nem tudta volna megőrsíteni, de azt a földet sem, amelyet a demokráciától kapott. A demokráciát nem szavakkal, parlamenti regulációkkal kell megőrsíteni és építeni, hanem szervezett erővel, amellyel csak a munkásság rendelkezik. Ezeket mi, haladó értelmiségiek, magától értetődőnek találjuk a Népfronton belül a munkásosztály vezető szerepét.

Az értelmiségről szólva kijelentette, ha a magyar népi demokrácia minden tényezője Rákosi Mátyásnak az értelmiség megbecsüléséről szóló szavait fogadná el, színvonalon, akkor a magyar értelmiségnek minden oka meg van, hogy bizakodással tekintsen a jövőbe.

A kormányprogramot maga és pártja nevében elmagadja.

A Ház szerdán délelőtti tartás legközelebbi ülését.

### Rónai Sándor bucsúztatása, Bognár József és Vajda Imre üdvözlése a belkereskedelmi minisztériumban

A belkereskedelmi minisztérium dolgozói kedden délelőtti búcsúztatták Rónai Sándor külkereskedelmi minisztert és üdvözölték a hivatalba lépő Bognár József belkereskedelmi minisztert és Vajda Imre államtitkárt.

Továbbra is közösen fogunk dolgozni a szocialis Magyarországnak felépítése tárgyában — mondta Rónai Sándor búcsúzó beszédében. — Ne felejtsek el egy pillanatra sem, hogy munkánk is haladniok kell.

## Magyarország, Románia és Bulgária pontosan teljesíti a békeszerződést

### A szovjet kormány válasza az Egyesült Államok és Nagybritánia jegyzékére

Moszkva (TASZS): Mint a sajtó jelentette, ez év áprilisában Magyarország, Románia és Bulgária kormánya válaszolt az Egyesült Államok és Nagybritánia kormányának azokra a jegyzékeire, amelyek Magyarországot, Romániát és Bulgáriát azzal vádolták, hogy átlítólag megszegték a békeszerződést. Magyarország, Románia és Bulgária kormánya ezekben a jegyzékekben kifejtette, hogy az Egyesült Államok és Nagybritánia kormányának jegyzékébe foglalt vádak teljesen alaptalanok, a jegyzéket visszautasították és beavatkozási kísérletnek minősítették Magyarországot, Romániát és Bulgáriát belügyeibe.

Ezenk ellenére az Egyesült Államok és Nagybritánia követségei május 31-én újabb jegyzéket nyújtott át Magyarországot, Romániát és Bulgáriát kormányának és ebben megállapították, hogy „vita támadt a békeszerződés értelmezése szempontjából. Ugyanakkor az Egyesült Államok és Nagybritánia követségei a magyarországi, romániai és bulgáriai szovjet nagykövetségek jegyzékét nyújtották át, amelyekben a három nagyhatalom — Nagybritánia, az Egyesült Államok és a Szovjetunió diplomáciai képviselőinek összehívására javasolták a békeszerződés értelmezése körül támadt vita megvitatására.

Ugyanez a nap, május 31-én Panyuskin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete jegyzékkel kapott az Egyesült Államok külügyminiszterétől, amely szerint javasolja a három nagyhatalom magyarországi, romániai és bulgáriai diplomáciai képviselői vezetőinek összehívását.

Június 11-én a szovjet kormány felhatalmazására Panyuskin, a Szovjetunió nagykövete az Egyesült Államokban a következő jegyzékkel juttatta el az Egyesült Államok kormányához:

„A helyettes külügyi államtitkárnak a washingtoni szovjet nagykövethöz május 31-én átnyújtott jegyzékével kapcsolatban, nemkülönben az Egyesült Államok bulgáriai, magyarországi és romániai követségeinek ama jegyzékével kapcsolatban, amelyeket ugyanezen a napon adtak át az említett országokban a Szovjetunió nagyköveteinek, hogy hívják össze a diplomáciai követségek három vezetőjét értekezésre és vitássá meg az Egyesült Államok kormánya és Bulgária, Magyarország, illetőleg Románia kormánya között a békeszerződés értelmezése körül támadt vitát — a Szocialis Szovjet Köztársaság Uniójának nagykövetsége a szovjet kormány felhatalmazásának alapján a következőket állapítja meg:

A szovjet kormány tanulmányozza az említett jegyzéket szünetet, mint az Egyesült Államok kormányának április 2-án Bulgáriához, Magyarországhoz és Romániához intézett jegyzékét, amelyben az Egyesült Államok kormánya azzal vádolja ezeket az országokat, hogy megsértették a

békeszerződéseket, különösen pedig a békeszerződéseket azokat a cikkelyt, amelyek az emberi jogok és az alapvető szabadságjogok biztosításáról intézkednek.

A szovjet kormány hasonlóképpen tanulmányozta Bulgária, Magyarország és Románia kormányához az Egyesült Államok kormányához intézett válaszijegyzékét. A Szocialista Szovjet Köztársaságok Uniójának kormánya úgy tekinti, hogy az említett bulgár, magyar és román válaszijegyzékek kimerítő választ adnak az Egyesült Államok kormánya által ezekkel az országokkal szemben felhozott vádakra, hogy megsértették a békeszerződéseket.

Ezekből a válaszból kitűnik, hogy Bulgária, Románia és Magyarország kormánya pontosan teljesítik a békeszerződésben vállalt kötelezettségeiket, beletartva az emberi jogok és alapvető szabadságjogok biztosítására vonatkozó kötelezettségeiket is.

A bulgár, a magyar és román kormányok azok az intézkedéseket, amelyek miatt az Egyesült Államok kormánya április 2-i jegyzékében „elégletlenségét” fejezte ki, távolról sem jelentik a békeszerződés megsértését, hanem éppen ellenkezőleg az a céljuk, hogy végrehajtsák a békeszerződés rendelkezéseit, amelyek kötelezővé teszik a nevezett három államot, hogy küzdelem minden faszta jellegű szervezet és minden más olyan szervezet ellen, amelynek célja az, hogy a népet megfossza demokratikus jogaitól. Magától értetődő, hogy mindezek az intézkedések, melyeket Bulgária, Magyarország és Románia a békeszerződés cikkelyinek végrehajtása céljából hozott, teljes mértékben a fenti országnak, mint szuverén államnak belügyeibe tartoznak. A szovjet kormány úgy véli, hogy az Egyesült Államok kormánya mesterségesen vitás kérdést akar csinálni ebből az ügyből és ilyen módon egyenes kísérlet tesz arra, hogy a békeszerződéseket Bulgária, Magyarország és Románia belügyeibe való beavatkozásra használja fel és nyomást gyakoroljon ezekkel az országokkal a belpolitikájára.

Következésképpen a Szovjetunió nagykövetsége felhatalmazta annak megállapítására, hogy a szovjet kormány nem lát okot arra, hogy a három ország diplomáciai képviselőitnek vezetőit ültésre hívják össze azoknak a kérdéseknek megvitatására, amelyekről Bulgáriához, Magyarországhoz és Romániához ez év május 31-én intézett jegyzékben, valamint az amerikai külügyminisztérium ugyanazon napjának jegyzékében szó van.”

Ez év június 12-n Jerefejev londoni szovjet ügyvivő, a szovjet kormány utasítására azonos tartalmú jegyzékkel nyújtott át Nagybritánia kormányának.

### A PÁRISI ERTEKEZLET

A Külügyminiszterek Tanácsa hétfőn nem tartott ülést. A hivatalos tanácskozásokat kedd délután folytatták.

kánk csak akkor lesz eredményes, ha rendíthetetlen szilárdsággal állunk a Magyar Dolgozók Pártja mellett.

Ezután Bognár József miniszter üdvözölte új munkatársait.

— Az ötéves terv építéséhez szorosabb együttműködésre van szükség az iparral — mondotta „öbök között — mert a népi demokrácia állama tervszerűen szervezi meg és irányítja az árucelosztást is.

Vajda Imre államtitkár hangsúlyozta, hogy a Függetlenségi Népfront megmutatja az utat, amelyen a minisztérium dolgozóinak is haladniok kell.

Mint ismeretes, Visinszkij szovjet külügyminiszter a vasárnapi ülésen megkérdezte, vajon az osztrák békeszerződés tárgyalása előtt vissza lehet-e térni a napirend előző pontjaira. Egyhangú igenlő válasz után kielentette, hogy a következő ülésen a napirend első pontjára kíván visszatérni. Így feltehető, hogy a szovjet külügyminiszter kedden délután Németország egységének kérdésében szólalt fel. A keddi megbeszélésről még nem adtak ki jelentést.

### AZ HUMANITÉ

„Hűség Potsdamhoz” c. vezércikkében megjegyzéseket tesz a négyhatalmi értekezlethez. Visinszkij újlag azt javasolta, hogy a külügyminiszterek vizsgálják meg teljes egészében a német békeszerződés tervét. A három nyugati külügyminiszter válasza, hogy a békeszerződés kérdését felesleges felvetni, mivel nem jött létre megőrség a német egység és a berlini közigazgatás kérdésében — nem egyező kibúvónál. A nyugati külügyminiszterek belemennének, hogy a békeszerződésről és a megszálló csapatok későbbi visszavonulásáról becsületes és lojális módon tárgyaljanak, akkor a békeszerződés megkötésének kérdése is egészen más világításban tűnnek fel. A három nyugati külügyminiszter általánosan másodrendű kérdéseket vet fel, mert nem akarja, hogy a legfontosabb probléma megoldást nyerjen. A nyugatiaknak el kellett fogadniok a párisi értekezletet, de Párisban hamarosan kiderült, hogy megőrségi szándék nélkül tárgyalnak. A Szovjetunió olyan évi álláspontra véd, amely a potsdami szerződés folytatása. Ezért bírálják a nyugatiak Visinszkij javaslatát. Ez a bírálat a legzsebb ítélet, amely a szovjet diplomáciát érheti. Az amerikaiak ép oly kevéssé törődnek a lojálissal, mint a népek kívánásgával. A népek azt akarják, hogy Németország, ez a tátongó seb Európá szívében, minél előbb beforjjon, írja a lap.

### A TITO-KLIKK NYILTAN PAKTÁL

AZ IMPERIALISTÁKKAL. Vasárnap és hétfőn Párisban számos tárgyalás folyt, amelyek mind azt bizonyították, hogy a Tito-klikk eladja az országot az imperialistáknak, akik kinyújtják kezüket Jugoszlávia áralói felé. Cannon belgrádi amerikai nagykövete hétfőn Achesonnal találkozott. A jugoszláv fővárosban a Tito-klikk és az amerikai nagyiparosok közötti üléshelyetendő üléstől tárgyaltak.

Mint a Reuter iroda közli, Bevin megbeszéléseket folytatott Risztics párisi jogeszláv nagykövettel. A francia fővárosban úgy tudják, hogy a tárgyalásokon Nagybritánia és Jugoszlávia között kereskedelmi lehetőségekről volt szó.

Bevin Peakevel, Nagybritánia jugoszláviai nagykövetével találkozott. Jelentést nem adtak ki. Beavatott körök tudni vélik, hogy az angol külügyminiszter a Tito-klikkal kötendő kereskedelmi egyezményről tárgyalt.

— A könyv fogyer a dolgozók kezében!

## Két hónap alatt rendezik a Petőfi-teret

Debrecen legnagyobb rom-komplexumát, a Hunyadi- és a Deák Ferenc utcák közötti romterületet a város közepére lehorodták. A két szta közötti terület elengedése csak ideiglenes volt, most ismét megkezdődött a rendezési munka. Először a földben levő alapfalak értékes téglanyagát termelték ki, majd most sor került a tér rendezésével kapcsolatban a törmelékcsiszolására. Halalmas park lesz az új Petőfi téren és ezérl fel kell forgatni a földet. A Vörös Hadsereg útja szélességére készülnek a Hunyadi utcát is. Harminc méter széles lesz a Hunyadi utca útteste is, úgyhogy majdnem a Petőfi-szoborig fog érni az úttest. Az útburkolatok alá is előkészítették a talajt. Sok törmelékot hordták össze, állandóan iszapolták, hogy

szilárdá álljon össze és megfelelő alapot adjon az úttestnek. Az új tér leendő virágágyaihoz humuszos termőtalajt hordanak a törmelék helyére. Eddig 3.500 köbméter földet forgattak meg a munkások. A közeli napokban már csüléket is beállítanak és tengelyen hordják a két-három méter mélyről felkerülő humuszt a törmelék-től hatvan centiméter mélyen megfigyelt helyekre.

Az új Petőfi-teret csak egy része lesz park, pázsittal, fasorokkal és virágágyakkal. Lesz egy nagykiterjedésű aszfaltozott terület is négyüzlések tartására.

A rendezési munkák két hónap alatt elkészülnek és a városi kerétszet megkezdheti a parkosítás előkészítését.

## DEFOSZ nevével visszaélve kismembereket károsítottak meg

Harmath István debreceni pék-ség, Nyugati utca 33. szám alatti lakos és Új Bálint 32 éves, Görgey utca 11. szám alatti lakos a DEFOSZ nevével visszaélve szélhámosságokat követtek el a debreceni tanévben. Többek között Kovács Mihály, Posta Mihály, Szatmáry István, Lovász János földjére száltak ki. Erőszakosan fellépve különböző „szabálytalanságokat” állapítottak meg, de egy-

ben kifejezték abbeli készségüket is, hogy pénz vagy termény ellenében hajlandók elismerni az ügyet. Többeket megkárosítottak ezzel, míg rendőrkékre nem adták a két szélhámost: Dr. Szabó Márton vizsgálóbíró kihallgatta Harmathyt és Új Bálintot és további fogvatartásukat rendelte el. Zsarolás büntetése miatt kerülnek a törvényszék elé.

## Lisztfőlöslég, illetve lisztbiány miatt eljárás indul 52 debreceni sütőmester ellen

A debreceni rendőrség bünygyi osztálya a fővárosi Élelmiszerjegy-központ kiküldöttjeivel együttes razziaát tartott a debreceni sütőüzemekben. A megejtett elszámolás során 52 üzemben nem egyezett a lisztkészlet a kiutalások és felszűtt mennyiség kimutatásával. 18 pékmesternél 3 mázsától 7 mázsáig terjedő fejenkénti lisztfőlöslég mutakozott. Ugyanakkor 34 sütőmester üzemében 5—25 má-

zsáig terjedő hiányt találtak. A gyamú szerint a főlösléget valószínűleg közben feketén vásárolt liszt okozza, a hiány pedig úgy állt elő, hogy a jegyes kenyérre kiutalt lisztmennyiséget szabad kenyérnek süthették fel.

A rendőrség folytatja az ügyben a vizsgálatot és szigorú eljárást indít az 52 debreceni sütőmester ellen.

## Gazdag terméskilátások a Szovjetunióban

Míg a Szovjetunió északi kerületeiben éppen csak hogy befejezödtek a késői vetemény-ültetések, Turkménistán már megkezdődtek az ez évi bõtermés aratását. A tél és tavaszi vetések mindenütt szépen fejlődnek és a kolhozokban és a szovhozokban már befejezödtek az aratáshoz szükséges előkészületek.

Befejezés előtt áll a burgonya és zöldségfélék ültetése is és ezekből június elejére már 250.000 hektárral nagyobb területet vetettek.

A csapatokszegény vidékeken hatalmas munkákkal építik az öntözõberendezéseket.

## Felemelték a kisipari közszállítási értékhatárt

A Gazdasági Fõtanács legutóbb a közületi beszerzésekrõl szõró rendelkezéseket módosította. A módosítás értelmében az értékhatárt az önálló kisiparosoknál 50 ezer forintra, a kisiparosokból alakult munkaközösségeknél 75.000 forintra, míg a kisipari termelõszövetkezeteknél százezer forintra emelte fel.

A középítkezések vállalatbaadásának értékhatárát így változtak meg: önálló kisiparosoknál új építkezés esetén 100.000 forint, helyreállítás esetén 150.000 forint. Kisiparosokból alakult alkalmi egyesülésnek új építkezés esetén 150 forint, helyreállítás esetén 200.000 forint. Míg kisipari termelõszövetkezetek öszvállalkozásai esetén 300.000 forint az értékhatár.

## Felhívás a gazdákhöz

Felhívok minden gazdálkodót, hogy a 103-700-1949. K. H. sz. terménybeadási rendelet végrehajtásának biztosítása érdekében a már több ízben hirdett adatokat a Gabonairódn, Városháza, félmelet 8—12 szobákban június hó 20-ig okvetlenül jelentse be. Június hó 20-a után a bejelentett adato-

kat már nem lehet figyelembe venni. Minden gazdának érdeke, ezért, hogy június 20-ig a területi változásait, amelyek az 1948. évi gazdasájlajstrommal szemben bekövetkeztek, valamint a kedvezményre jogosító szerzõdéses területeit bejelentse.

Helyszíni kiszállással a következõ helyeken és idõkoron veszi fel a Gabonairóda az adatokat:

Június hó 16-án és 17-én Nagyhegyes 2. sz. alatti, 17-én és 18-án Elepi iskolánál, 17-én és 18-án Községi iskolánál, 17-én Halápi csárdánál, 18-án Bánkon a közgazdasági kiszállás helyén, 19-én Maes 71—73, 18-án Szepesi iskola (Szovát út mellett) 19-én Ebesi iskola (állomás, mellett), 18-án és 19-én Pallagi akadémia.

Ismételtül felhívom a gazdálkodók figyelmét, hogy június hó 20-ig a lent felsorolt helyeken, vagy pedig a Gabonairódn saját érdekükben jelenjenek meg.

Polgármester.

## Megkárosította a szövetkezetet egy kulák

Bör Ferenc 30 holdas kulák, Vedres dűlõ lakos az egyik szövetkezetnél pénzt vitt fel száz mázsá tengerire 45 mázsát megadott, de 55 mázsával többszõri felszõltás ellenére adós maradt. Sikkesztás büntetésnek vadjával került a törvényszék elé. Bört bevitték a debreceni ügyészség fogházába és tárgyalásig fogva is maradt.

## Csendõrkékre adta a baloldali gondókozásuakat, 9 hónapi börtönt kapott

Csóke János kiskvárdai 35 éves kereskedõ állott vadtöltékent a debreceni népbíróság előtt. 1944-ben több baloldali gondókozási kiskvárdai embert csendõrkékre adott. Többen közülük el is pusztultak a németországi koncentrációs táborokban. A csendõrbeszûgõ a nyiregyházi népbíróság annakidején bizonyítékok hiányában felmentette, a NOT azonban új eljárást rendelt el. A debreceni né-

## DEBRECZEN 4. OLDAL 1949. VI. 15.

bíróság több tanu terhelõ vallomása után 9 hónapi börtönrre ítélte Csóket. Politikai jogainak gyakorlatától öt évre felüggesztette és öt évi hivatalvesztést monlott ki. Csóke felbuzott.

## Ménés polgármester előadása az iparos-napon

A KIOSZ rendezésében nagysikerû iparos-nap volt Debrecenben, melynek keretében az Iparos Dalkör énekszámait és Medgyaszai KIOSZ elnök megnyitóját után Ménés János polgármester tartott előadást. Rámutatott a választás eredményei alapján, hogy a dolgozó kisiparosság belátta, soha sem gondoskodtak a jövőjéről úgy, mint most amikor az öt éves terv oket is bekapcsolja az országépítés nagy munkájába. A kormányzat minden lehetõ módon munkaalkalmat teremt a dolgozó kisiparosságnak. Az öt éves terv építkezési előirányzatából 400 millió jut a kisiparosnak, ebbõl Hajdú megyében 28 millióra tehető az összeg, melybõl a kisiparosok munkát kapnak.

Az osztályharc élesedésével a kisipar körében is különbséget kell tenni a dolgozó kisiparos és nagyzemû, kizsákmányoló, alkisiparos között.

Akik két kezük munkájával együtt jöttek velünk az újépítés munkájában, ezek teljes joggal üthetnek le a népi demokrácia ürtett asztalához, de kötelességük kivenni részüket az asztalterítés munkájából is — jelentette ki nagy helyeslés közben Ménés polgármester.

Az osztályharcban a dolgozó kisiparosságnak fel kell ismernie ellenségeit, azokat a kulák-iparosokat, akik a tókéjükkel még ma is tekintélyt szereznek, igénybe tudják venni az egyes munkák elnyerésénél a hátsó ajtót.

A jövőben minden közületi munkát a KIOSZ-on keresztül kapnak a kisiparosok, ezért sorakozzanak fel a KIOSZ mögé. A mohóság helyett alkalmazzák a munkamegosztást, a kollektív munka elvét.

Ménés János nagysikerû előadása után felszólalások következtek, majd a nagyzűlés táviratilag üdvözölte az új kormányt.

## A lakáshivatal egy havi munkája

Most készült el a kimutatás a lakáshivatal május havi tevékenységéről. Eszerint egy hónap alatt 419 egyzobás lakást, 58 kétszobást és 28 három vagy többszobás lakást utaltak ki. A lakáskiutalások javarésze természetesen csere útján történt. 335 jogosulttan kérelmet utasított vissza a lakáshivatal egy hónap alatt.

## Hét kirakatbetörést ismert be az elfogott tettes

Megirtuk, hogy a Cipõkereskedelmi NV Kossuth utca 7. szám alatti üzletének kirakatbefeszítése közben a rendõr teten érte és elfogta Lengyel András debreceni lakost, akit elõállítottak a rendõrségre. Lengyel kihallgatása során beismerte, hogy Balogh Lajos nevű társával együtt õ követelt el két hétel korábban már betörést a Cipõkereskedelmi NV üzleténél, amikor a kirakatokat feltörve 18 pár cipõt ellopták.

Büntetését is örize be vették s a nyomozás során kiderült, hogy Lengyel és Balogh a tettesei az utóbbi hónapokban Debrecenben történt kirakatbetöréseknek. Többek között Kádár Andor Kossuth utcai üzletét, Deményi Mihály Vörõshadsereg útján levõ textil és divattáru üzleének kirakatát, Koppári és Tóth, valamint Kepecs csapó utcai üzleteinek, Gulyás Sándor Vörõshadsereg útján levõ üzletének kirakatát õk törték fel. Hét betörést ismertek be mintegy 60.000 forint értékû zsákmánnyal. A lopott értékeket orgazdák után adták el és azából nagy mulatozásokat rendeztek.

LEVELEZÕLAPOT a Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt.-tõl Bajcsy-Zsilinszky utca 1. sz. Bika-bérház.

— A tûz nyeregményt készpénzben kapod meg, abból a nyeregmény illetéken kívül semmiféle más levonás nincs. Betétkönyv sincs.

## Ma már a könyv is a dolgozóké

Ünnepélyes keretek között nyitják meg június 17-én Debrecenben és Hajdú megye községeiben a Könyvnapokat

A budapesti Könyvnapok nagy sikere visszatükrözte azt a fejlődést, amit népi demokráciánk a kultúra terén teti. A könyv — a kul úra legfõbb terjesztõje — ezúttal nem egy szék úri réteg kiváltsága volt, hanem a dolgozók tömegei vásárolhatták. Míg a múltban egy valamirevaló könyv sokszor egy munkás egész heti keresébe került, most a magyar könyvkiadás a Szikra-könyvkiadó által mutatott úton haladva, a dolgozók által megfizethetõ áron hozta forgalomba kiadványait. — A könyvek eljutottak a külvárosokba üzemekbe, mintegy 300.000 kötet fogyott el a fõvárosban.

Debrecenben és Hajdú megye községeiben június 17—19-én ünnepélyes keretek között rendezik az ideai Könyvnapokat. Hogy ezeknek eredménye a budapestihez hasonló sikerû lesz, biznyítja, hogy a Szikra debreceni könyvkereskedésében már tegnap sokan biztosítani igyekeztek maguknak a könyvnap kiadványokat.

Ménés János polgármester nyitja meg a debreceni Könyvnapokat pénteken reggel 9 órakor a

Szikra-sátor előtt. Ugyancsak állít fel sátrat a Szikra-könyvkiadó az Arany Bika elõtti is, itt az MNDSZ tagjai propagálják és árúsiják a könyveket. A MÁV Mûhelytelepen, a Hajlított Bátorgyárban, a Dohánygyárban, az OTI-nál, a Pénzügyigazgatóságnál, az Egyetemen is lesz könyvsátor az idén. De a megye községeiben is ünnepélyes keretek között indulnak a Könyvnapok, nem marad egyetlen helye sem a megyének, ahova ne jutna el a könyv, a haladó kultúra és elmélet terjesztõje.

A könyv ma már nem a kiváltságosoké! Könyvkiadásunk nagyszámú államosítása folytán lehetővé vált, hogy minden dolgozó vásároljon könyveket. — Marx: „Tõke”-je, mely 75 forint volt, most 26 és 16 forintért áron, Szabolcs: „A leninizmus kérdése” az eddigi 46 forint helyett kõtve 18, fűtve 9 forintért vásárolható. — De általában a felére csökkent a könyvek ára, ami lehetővé teszi minden dolgozó számára, hogy az ideai Könyvnapon könyveket vásároljon.

## SZÍNHÁZ, MOZI, MŰVÉSZET

Művészeti dokumentum film Puskinról — A Puskin jubileumi napok során mutatják be a Szovjetunióban a Puskin életéről készített legújabb dokumentum-filmet, amely mindezt osztracian nagy sikerrel. A film a nézők elé tárja napjaink szocialista Moszkváját, a költõ szülővárosát, gyermekéveinek színhelyét.

Kiünõnen érzékelteti, hogy örök emlékként vésõdtek a költõ lelkébe az ifjúkorára esõ 1812-es honvédõ háború napjai, amikor Oroszország hólepte mezõin, az orosz fegyverek dicsõsége felevertényeként szétzúzák Napoleon hadseregét. Végigvonulnak a film nézői elõtt a Kaukázus hófödte csúcsai, ahol Puskin számûzetésében fedezte fel ezt a vidéket: az orosz költészet számára. Ezután a Krimm, majd a költõ számûzetésének további útja Kislov, It-ni találkozás a dekabristákkal, Kamenyka, a dekabrista felkelésben való részvétel lebilincselõen érdekes képeinek sora követi egymást.

A számûzés és megerõsíti Puskin jellemét s kizsákmányoló realista látókörét, s szabadságszeretét. A költõ egy percre sem feledkezik meg népének sorsáról. — A film mindvégig érdekesfeszítõen demonstrálja a költõ történelmi küldetését, forradalmi szellemét s kiünõnen juttatja ki kifejezésre Puskin óriási alkotómunkáját.

Gow James: „Mélyek a gyökerek” c. 3 felvonásos színdarabját adták elő szűfolt nézõtér elõtt szombaton este a Csokonai Színházban a Népbõrt N. V. színjátszó. Sikeresen szerepelt a darabban Szabó Ferenc, Rudnai Lajos, Tóth Gyula, Gerõ Margit, Dávid Imre és Szabó Béla.

A tiszta bevétel az úttörõ nyaral atásának költségeire fordítják, amit az úttörõ kis pajtások szerettetteljes szavakkal köszönik meg.

Növendékhangverseny. T. Uray Magdolna áll. eng. zeneiskolája, Révész-tér 2. szám alatt június hó 15-én és 17-én délután fél 6 órai kezdettel növendékhangverseny tart. Mûsoron preludszikus, klasszikus, romantikus és magyar szerzõk mûvei. Belépõ díj nincs.

## 120 debreceni kút vizét felülvizsgálják

A város mûszaki ügyosztálya május elején átvette a debreceni közkutat fenntartását és javítását. Egy hónap alatt 59 közkutat javították ki. A mûszaki ügyosztály a közkutat vizet egészségügyi vizsgálatnak veteti alá. Ezért 120 debreceni közkút vizébõl mintát küldtek az országos közegészségügyi intézetnek.

## Dr Kettesi Aladár az egyetem jövõ évi rektora

Tegnap délelõn az egyetem tanácsa rektorválasztó közgyűlést tartott. A közgyűlésen nagy szõttõbbséggel dr Kettesi Aladár egyetemi tanár választották meg a jövõ évi rektori tisztségre.

A megválasztott rektor: küldetés meg ment dr Kállay Kálmán professzor vezetésével. A küldetés tagjai voltak: dr Kauser Lõpõt, dr Hankiss János és dr Tankó Béla. A küldetés közölte az ülés határozatát dr Kettesi professzorral, aki ezután megjelent az egyetem tanácsa elõtt és közölte, hogy a megválasztást elfogadja. Ezután dr Pukárszky Béla ezévi rektor köszönõte az új megválasztottat, majd dr Kettesi Aladár ígéretet tett arra, hogy a dolgozó nép érdekében fog munkálkodni.

Dr Kettesi Aladár 1893-ban született Szegeden. Iskoláit Szegeden végezte. A debreceni szemklinikára 1921 november 1-én nevezék ki tanárságának. 1929 december 23-án lett egyetemi ny. r. tanár. Az 1938—39. évben 6 volt az orvoskari dekan. Székeskörtben ismert tudós, szemspecialista. Új hivatalát szepemberben foglalta el.

## A Képzõmûvészeti kiállítás záróünnepélye az Apollóban

A Mozgóképzési Nemzeti Vállalat „Mozó a Kultúra Központja” gondolat jegyében köthétig taró Képzõmûvészeti Kiállítását rendezett a debreceni Apolló és Vigaszínház mozikban. A kiállítás a Dési Huber Kõr, budapesti és debreceni képzõmûvészek közremûködésével hozak létre s elõr õk vele a célt Budapest és vidék mûvészetének dolgozóink legszélesebb népi réteg elõtt való megismerését. A mozi keresztlõl sok-sok ezer ember látta a kiállás nagyszórõségét.

A mai bezáró ünnepélyen ankét keretében Pogány Ö. Gábor tartott előadást: „Képzõmûvészetünk idõszerû kérdése” címen. Utána hozzászólások következtek, majd ké. szines szovjet képzõmûvészeti film, Rjepina mûvészece és Ostankino címmel. Ezzel bezárt az első mozgószínházban tartott Képzõmûvészeti Kiállítás, amely már kiemelkedõ országos kultúr-emlényé vál. és csak büszkeséggel tölthet el beannunket debrecenieket, hogy — legelőször Debrecen város közönségét — és mozgószínházait választották a nagyjelenû ógú népi mûvészet népszerűsítõ akció megrendezésére.

MÛSOROKAT a Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt.-tõl Bajcsy-Zsilinszky utca 1. szám, Bika-bérház.

## Névjegy

a Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt.-tõl — Bajcsy Zsilinszky-utca 1. Bika-bérház. —

## Megnyit a Corvin-áruház debreceni fiókjá

Tegnap reggel ünnepélyes keretek között nyitották meg a Corvin-áruház debreceni fiókjának Vöröshadsereg-útja és Széchenyi-utca sarkán lévő üzletét. Az ünnepélyes megnyitón Szedich szovjet konzul, Ménes János polgármester, Barbai Kálmán MDP titkár, Pinczés János munkásnagyszónok, Gergely Viktor szakszervezeti kiküldött és még mások jelentek meg.

Gömöri Ernő, az áruház debreceni kirendeltségének vezetője mondtatott megnyitó beszédet, hangsúlyozva, hogy az áruház megnyitása köszönhető a nagy Szovjet-unióknak, amely meghozta számunkra a szabadságot. A felszabadulás adta meg a lehetőséget, hogy a Magyar Kommunista Párt vezetésevel elinduljunk az újjáépítés útján. Ez a most megnyitott debreceni fiók is az újjáépítés egyik állomása. Mi, az áruház dolgozói, igérjük, hogy célunk lesz jó és olcsó árut adni a dolgozóknak.

Corvin-áruház — fejte be beszédét Gömöri Ernő — minden igyekezetével a dolgozó nép szolgálatában áll. Valamennyi alkalmazottja az a gondolat futi, hogy minél jobb árut minél olcsóbban juttassuk el dúsán felszerelt raklárunkból a dolgozó nép széles rétegeinek.

Ménes János polgármester a város dolgozó népe nevében üdvözölte a Szovjetunió konzulját, majd sok sikert kívánt a dolgozó nép áruházához.

Barbai Kálmán az MDP nevében beszélt és kifejtette, hogy álljon ez az áruház a dolgozóknak rendelkezésére, hiszen az ő munkájuk gyümölcsét fogják itt árulni.

Vásárhelyi László a Corvin-áruház budapesti központja nevében ígéretet tett, hogy jöminőségű áruval látják el majd a debreceni áruházat is.

Ezután átadták a forgalomnak az áruházat, amely gazdag áruválogatással, gazdag áruválogatással, melynek segítségével a dolgozó nép tevékenységét és már az első nap nagy forgalmat bonyolított le. Igazi szakszervezetként áll a vevőközösség rendelkezésére. Ebben az áruházban valóban egy helyen mindent megtalál a vevő. Debrecen kereskedelmi életének jelentős gazdagodása az új áruház, mely budapesti színvonalon áll és a debreceni kereskedelmi életben a mulánk is elismert helyet elfoglaló vezető irányítás mellett, kipróbált jó kezében hamarosan kedvelt vásárló helye lesz a dolgozó széles rétegeinek.

## Az MNDSz megválasztotta békekongresszusi kiküldöttjét

Távratilag üdvözölték az első női minisztert

Az MNDSz megyei szervezete tegnap választmányi ülést tartott, amelyen megjelent a városi szervezet valamennyi csoportjának képviselője is. Meruch Vilmosné kádervezető nyitotta meg a választmányi ülést és beszámolt az elmúlt hónap negy polikikai eseményeiről. Somsits Klára budapesti kiküldött szöveget elvitt és mondtatott beszédet. Több hozzászólás után megválasztották a budapesti békekongresszus debreceni kiküldöttjét is. Nagy díjnyújtás mellett Balogh Endréné, volt

textilgyári élmunkásnőt az MNDSz megyei szervezeteinek oktatási feladatát választották meg kiküldöttnek.

Ezután az egybegyűltektávratilag küldték az első női miniszternek. A távirat szövege: „Az MNDSz hajdúmezei szervezete meleg szeretettel üdvözlözi az első női minisztert. Eltették ez az új kormány is, amelyhez szíves táviratot írt az elkövetkező gyűlés. A táviratban jó munkát kívánunk a kormányzatnak.

## Megválasztották a MINSz hajdúmezei kiküldöttjét

A budapesti békekongresszusra egymásután választják meg a különböző tömegszervezetek delegátusait.

A hajdúmezei MINSz ifjúsági szervezete részéről tegnap választották meg a békekongresszus kiküldöttjét Kohács Lászlót, a MINSz hajdúszoboszlói szervezetének elnökét.

A megválasztott kongresszusi kiküldött munkatársának a következőket mondta: — En mint paraszt fiatal, akit a hajdúszoboszlói dolgozó ifjúság elküld a békekongresszusra, dolgozó társaim nevében hitet tesztek a béke mellett, hogy békében építhessük tovább az elkezdt munkát, a szocializmus építését. Viszem Hajdúszoboszló és az

egész hajdúmezei dolgozó ifjúság harcos üdvözlését a kongresszusnak és Rákosi Mátyásnak.

Ugyanakkor az érkekezeletről fogunk megüzeni az imperialistáknak, hogy minden hazug propagandájuk a dolgozó nép kemény öklével találkozik.

Minden rágalmat visszautasítunk. Mi nem megalkuvó békét akarunk, hanem szabad, független békét, amelyet ha kell, fegyverrel is megvédeünk — jelezte be nyilatkozatát a megválasztott delegátus.

A közlekedési alkalmazottak szabadszakszervezete a többek között Szabó Szilvesztert (Szeged és Tóth Ferencet (Debrecen) küldi a békekongresszusra.

## Rendelet a közjegyzői állások átszervezéséről

A hivatalos lap keddi száma közli a kormány rendeletét a közjegyzői állásoknak állami, közszolgálati állásokká való átszervezéséről. A rendelet szerint a közjegyző működésének megkezdése előtt fogadalmat tesz arra, hogy tisztességét a fennálló jogszabályok szerint, részrehajlás nélkül, a nép érdekeinek szem előtt tartásával látja el. A közjegyző más kereső foglalkozást nem folytathat. Az igazságügy-miniszter a közjegyzőt más közjegyzői állásra is áthelyezheti. Közjegyzővé vagy közjegyző

helyettesé csak azt lehet kinevezni, aki magyar állampolgár, 26-ik életévét túlhaladta, de 60-ik életévét még nem töltötte be, továbbá teljes cselekvőképességű, elítélve nem volt, büntvádi eljárás alatt nem áll és bírói vagy ügyvédi képesítéssel rendelkezik.

A közjegyző díjel, mint állami bevételek, a kincstárt illetik. Az a közjegyző, akit az igazságügy-miniszter állami szolgálatba nem vesz át, köteles a hivatalos közlés kézbesítését követő hó végével működését megszűntetni és iratait, könyveit átadni.

## A sofőrök új kollektívje

Az OMB-közlöny ma megjelent száma közli a gépjárművezetők új kollektív szerződését.

A kollektív szerződés a gépkocsivezetők részére az időbéréen felül a naponta teljesített kilométerek után kilométerpénz állapít meg. A taxisofőrök időbéréen felül nem kilométerpénzt, hanem lehozott forgalom után százalékos kapnak.

A gépkocsivezető nem nem köteles olyan munkákat elvégezni, amelyek nem tartoznak szorosan

a gépkocsivezetéshez. Így például nem kötelezhető arra, hogy a rakodásnál segítsen, a gépjármű karbantartásáért előző futószereket elvégezze a végül nem köteles a rábizott autót mosni. — A futószerecsér és a molesztétpótlójár.

Minden sofőrnek munkaruhát, a személygépjárművezetőnek évente egy öltözet típusruhát kell adni. Télen bunda és kesztyű jár a gépkocsivezetőknek. A sofőröknek hetenként egy szabadnapot kell biztosítani.

## LEGUJABB

### A SZOVJETUNIO

Legfelsőbb Tanácsának elnöksége Tevoszjant, a Szovjetunió minisztertanácsa helyettes elnökévé nevezte ki és egyidejűleg felmentette a kohóipari miniszteri tisztviségségől. A Legfelsőbb Tanács elnöksége Kuzminot nevezte ki kohóipari miniszterre.

### A KOMMUNISTA PÁRT NAGY GYŐZELME A TRIESZTI VALASZTÁSOKON

A trieszti községtanácsi választásokon a kommunista párt nagy győzelmet aratott. 35.547 szavazattal az összes leadott szavazatok 21,14 százalékát szerezte meg és így a keresztény demokráta párt után — mint Trieszt második legnagyobb pártja — 13 mandátumhoz jutott. Az Unita és más baloldali olasz lapok kiemelik a kommunista párt győzelmének hatalmas jelentőségét, mert a párt ezt az eredményt a választási szabálytalanságok és az imperialisták terrorja és erőszakosságai ellenére érte el. Az összes többi párt között ügyszólván a legkevesebb szavazatot a „jugoszláv népi arcovnal”, a Tito-párti áruok kapták, akik — féktelen demagógiájuk ellenére 3957 szavazattal az összes szavazatoknak mindössze 2,35 százalékát tudták megszerezni.

### KOSZTOVOT KIZÁRTÁK A BOLGÁR KOMMUNISTA PÁRTBÓL

Szófia. (Bolgár TI) A bolgár Kommunista Párt központi ülésén elhatározta, hogy Trajesz Kosztov volt miniszterelnök helyettesét törli a bolgár Kommunista Párt központi bizottsága tagjai sorából és kizárja a pártból. A központi bizottság teljes üléséről kiadott közlemény megállapítja, hogy ez a határozat a központi bizottság legutolsó teljes ülésén hozott határozatának folytatása, amely elítélte Kosztov súlyos politikai hibáit és pártellenes megnyilatkozásait, valamint annak, hogy Kosztov nem gyakorolt komoly és őszinte önkritikát. A központi bizottság teljes ülése azt ajánlotta, hogy az alkotmányban előírt határidő fizetletben tartása mellett még ez év vége előtt tartásuk meg a rendes nemzetgyűlési választásokat. A bizottság rendes ülésén határozatot fogadott el azzal a provokatív jellegű tevékenységgel kapcsolatban, amelyet a Tito-klikk a Szovjetunióval, a népi demokratikus államokkal és különösképpen Bulgáriával és bolgár Kommunista Párttal szemben kifejt. (MTI)

### KIVEGEZTEK KOZI DZODZET

Tirana, június 14. Az albán belügyminisztérium közli: A tiranai legfelsőbb törvényszék ítélete alapján kivégezték Koci Dzodze volt miniszterelnök helyettes belügyminisztert, aki a trockista Tito-klikk zsoldjába szegődve, hazája áralójává vált.

Az albán rádió megállapítja, hogy az ítélet az albán nép egyetemes akaratát fejezte ki. Albánia meghelyezte a Tito-banda provokációt, ugyanakkor pedig elmélyíti barátságát a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal.

A tiranai legfelsőbb törvényszék ítélete az albán népet is fokozottabban éberségre inti a burzsoá nacionalizmus mélytelye és a trockista ellenforradalmárok bomlasztó kísérletei ellen.

### ÁLTALÁNOS FÖLDMUNKÁS SZTRÁJK EGÉSZ GLASZORSZÁGBAN

Róma. Az olasz mezőgazdasági munkások a Po-völgyében már több mint egy hónapja állnak sztrájkban. A rendőrség fegyverrel evatkozik be a földmunkások bérházába. Több sztrájkoló munkást meggyilkoltak, vagy megsebesítettek. A bolgnai ipari munkások a mezőgazdasági munkások iránti szimpátiájából és a rendőrterror elleni tiltakozásul 48 óras általános sztrájkba leptek. Az olasz szakszervezetek szövetsége úgy döntött, hogy szerdára egész Olaszországban kihirdetik a mezőgazdasági munkások általános sztrájkját tiltakozásul a kormány terrorja ellen, valamint a tárgyalások megszakításá miatt.

A Bologna melletti Crovaloro községben a csendőrek és sztrájkterek megtámadták a sztrájkoló földmunkásokat. A csendőrek sortűzet adtak, amelynek több sebesültje van. 48 földmunkást letartoztattak.

## H I R E K

### Száz évvel ezelőtt

1849 június 14.

szemlélt tartott Miklós cár a magyar szabadságharc ellen indított seregein Galiciában. Az orosz katonákat oroszokkal hajtották ebbe a háborús kalandba és akadékosk olyan orosz tisztet, mint Guszev kapitány volt, aki az engedelmességet is megtagadta és nem akart a szabadságáért küzdő magyarok ellen útnak indulni.

— Várható időjárás: Mérsékelt, időnként északnyugati, északi szél. Változó felhőzet. Többfelé záporos, zivatar, a hőmérséklet egy-két fokkal emelkedik.

— Ügyeletes gyógyszerárak: „Arany Angyal” Vöröshadsereg útja 50. — „Sas” Havva u. 66.

RADIÓMUSOR. — Szerda. Kossuth, rádió, 7.30: Szórakoztató zene, 7.45: Egyszégyűly negyedóra, 8: Könyv dalainak 11.50: Részletek az életről, 12.15: Mindenki muzsikája, 13: Asztali muzsika, 14.15: Szórakoztató muzsika, 14.30: Hidas Hajós Éva és Jahn Antal harmonikakettőse, 15: Az Ifjúévek Hangja, 15.30: Az opera műhelyéből, 16: Rádióskola, 16.40: Marxista-leninista negyedóra, 16.55: Közéleti híradó, 17.10: Szovjet népek — szovjet emberek, 18.15: Természetes híradó, 18.30: Szabad Napek Hazája, 18.45: Munka és szellem, 19: Horvath Emléremekre emlékeztető és magyar nótákat játszó, 19.25: Falművészet, 19.55: Totóhíradó, 20.50: A Rádiózenekar játszik, 22.20: Híradó-műsor az előző életről, 23: Eugen Marid megemlékező zongorán kísér Kardos Lászlóval, 23.30: Táncezen — Pécse rádió, 7: Reggeli zene 7.20: Hogyan főzünk, mit együnk? 7.50: Szórakoztató muzsika, 8: Lapszemle, 9: A J. honvédelmi minisztérium és honvédelmi nézők, 9.50: A Vöröskereszt közleménye, 10.17: Délelőtti muzsika, 10.50: Rádióskola, 14.30: Előadás a stúdióban: „Batsányi”, 15: Stecs Klára mélyhangon játszik, 15.30: Petőfi kora, 16: Rádió a dolgozóknak, 16.50: A 10. évközlés egyhatodán, 16.50: Zógon Esina énekel, zongorán kísér Somló Sándor, 17: Táncezen, 18: A Rádió esti iskolája, 18.30: Zenei előadások, 18.45: A Rádió sportfóruma, 19: A szovjet társadalombiztosítás alapelvei, 19.50: A Bartók Béla Szövetség képviselőteteiben a Budapesti Székesszéki Csatornázói Művelődési kerekas énekel, 19.45: A magyar ipar fellegvára: Győr, 20: Hírújság híradó, 20.10: Wagner: Bolgo holdan, 21: Nyitány, 20.20: Hangos Újság, 21.05: Sív kőről énekel szívesen, 21.40: Mi újság a sportvilágban? 22: Mit hallunk holnap? 22.05: Rákóczi indult. Barizs éneke.

Szalóczi Árpád köztársasági elnök kedden délelben kihallgatáson fogadta a jelenleg Budapesten tartózkodó Schoepflin Gyula stockholmi és Sik Endre washingtoni követeket, majd az országgyűlés újonnan megválasztott tisztikarát: Olt Károlyt, az országgyűlés elnökét, Molnár Imre és Nagytóth József alelnököket és Mönus Illésné, az országgyűlés háznapját, akik tisztelegő látogatáson jelentek meg az államfőnél.

Elárulta a visító sorlás a tolvaj. Sertéslopáson érték Maku Ferenc Tegez-utcai lakost, aki Pozzár Antal Szotyori-utca 2. sz. a lakos óljából sertést lopott és a korbáttá alá rejtve, menekülni igyekezett. A visító sorlás azonban elárulta Makuát, elfogták és a rendőrség őrizetbe vette.

Művel, erős népet, szabad, független hazában!

A Szabadságharcos Szövetség azon tagjai, akik még levelezőlap hívásra nem jelenek meg, a legközelebbi időben belüli tagkönyvekkel együtt jelenjenek meg a Szövetség hivatalos helyiségében, ellenkező esetben törölve lesznek a Szövetség tagjai sorából.

Könyvet a falu dolgozóinak! — A Baromfi-tenyésztő NV dolgozó negyedmillió forinttal növelik termelési értékét a munkaverőben.

Súlyos gázolás a Sámsoni-úton. A Sámsoni-úton kedden reggel ismeretlen gépkocsi elgázolta Erdős Lajos 12 éves iskolai tanulót, Szabadság-úti lakost. — A kislitűt leponytoréssal, életveszélyes állapotban szállították a kórházba.

### Rádió utalványát

azonnal beváltom bármilyen ORION készletre, 18 havi részletre előleg nélkül! MAYER mérnök Kossuth-utca 13 sz.

## DEBRECZEN 5. OLDAL 1949 VI. 15.

### Az üzletek urnapi zárórája

A belkereskedelmi minisztérium közli, hogy Urnapján, június 16-án, csütörtökön valamennyi üzlet déli 12 óráig tartható nyitva. A nyitvatartás azonban nem érinti az alkalmazottaknak a munkaszüneti napon végzett munkájának díjazása tekintetében biztosított jogait, vagyis ezen a napon az alkalmazottaknak a kollektív szerződés szerinti pótlékolt munkabéret kell megfizetni.

### A Tábla itélete az üzletvezetőségi közellátási csoport sikkasztói bűnjegyében

A debreceni ítélőtábla most tárgyalta Sós Albert ny. mozdonyvezető és társainak bűnjegyét. Sós 1947 nyaráig az Üzletvezetőségi közellátási csoportjának vezetője volt és társával együtt 11.700 forintot sikkasztott el. A sikkasztást „megjátékosították” úgy tüntették fel, mint-ha vonatbánságnál tört volna el az összeg.

A törvényszék Sóst 6 évi fegyházra ítélte, Erdői Arva Andrásné 2 évi fegyházbüntetést 4 havi fegyházra, Erdői Arva András 8 havi börtönbüntetését 4 havi fegyházra, Vékás Lajos 3 évi fegyházbüntetését 1 évi 2 havi börtönrre, Ács Károly 3 évi fegyházbüntetését 9 havi börtönrre változtatta az ítélőtábla, megállapítva, hogy közönséges sikkasztást követtek el, nem pedig közhivatalnokai sikkasztást.

Az ügyés fellebbezett és így a bűncsök ügye a Kúria elé került.

Idegrohamában öngyilkosságot kísérelt meg Tóbi Ilona 19 éves magántisztviselőné Csilleget utcai lakásán nagymennyiségű sevevállal megmérgezte magát. Tetőt idegrohamában követte el a fiatal nő, aki már több alkalommal állt ideggyógyászati kezelés alatt. Bisméletlen állapotban szállították a kórházba.

Az elmúlt hónapban Debrecenben 58 új iparjogost nyant adtak ki. 64-en születeltek az ipart. A megszület iparok száma 36.

Megtérítette a kárt a tolvaj. A debreceni törvényszék büntetőgyűlésbírója elő került Köteles Károly gyantái születésű asztalossegéd, aki az utóbbi hetekben Beregyóúfaluban dolgozott egy tanyán. Munkaadóját Erdői Pált meglöpte, elvitte az ezüst óráját, az élelsmárca is megdöszmálta. Nagy Albertől kölcsönkért egy kerékpárt, aztán eladta. Köteles elfogása után megtérítette Nagy Albert kárát, az ezüstórát is visszaadta. Mind-ezeket és büntetlen előéletét tekintve, a törvényszék egyhavi fegyházra ítélte.

A városi fürdő urnapi nyitvatartási ideje. F. hó 16-án, Urnapján a thermál- és kádfürdők reggel fél nyolctól egy óráig áll a közönség rendelkezésére. Strandfürdő reggel fél nyolctól este fél nyolcig lesz nyitva. Rossz idő esetén a fedett uszodában is meleg víz lesz egész nap.

Az iparügyi minisztérium rendezésében a 90 tömegélektipari üzem vállalatvezetőinek részére indított tanfolyammal megkezdődött a vállalatvezetői továbbképző tanfolyamok sorozata. — A halálraítél Hermán Ferenc nyilas pártiszálgátlót kedden reggel a budapesti gyűjőfogház udvarán kivégezték.

### Gyászrovat

#### KÖSZONETNYILVANITÁS

Mindazon rokonoknak, ismerősöknek és barátoknak kik forrón szeretett férjem Kurens Sándor temetésén résztvettek, ravatalára koszorút, vagy virágot helyeztek és mélyszósgó fájdalommat vigasztaló szavakkal enyhíteni igyekeztek az úton mondog hálás köszönetet. Köszönetet mondok a Pártai temetőzési vállalatnak a pontos és figyelmes megrendezésért. Öv. Kurens sándorné

S P O R T

Hajdú-Szabolcs rendőrségi labdarugó mérkőzés ma a Vasutas pályán

A D. Lokomotív Díszegyházi sporttelepén ma délután fél hatkor érdekes, izgalmasnak ígérkező rendőrségi labdarugó mérkőzés rendeznek. A hajdúmezeji rendőrkapitányság csapata a szabcsmezeji rendőrkapitányság együttesével játszik visszavágó mérkőzést. Az előző találkozót a tartalékos hajdúmezeiek ellen 2:0-ra nyerték a szabcsmezeiek. A mai mérkőzésen revansot akar venni a hajdúmezei együttes.

Cseh válogatott-D. Lokomotív birkózó mérkőzés a Bikában

Pénteken rendezik a mérkőzést - Kijelöltek a debreceni csapatot. A nemzetközi sportkezesek kiméltetését szolgálja a pénteken Debrecenben megrendezendő Csehszlovák válogatott-D. Lokomotív birkózó mérkőzés. A cseh válogatott debreceni szereplése mintegy előhírnökének annak a nagy nemzetközi eseménynek, amely a jövő hónap elején Debrecenben zajlik le. Örömlenkre szolgálnak egy a népi demokratikus Csehszlovákia válogatottja jön Debrecenbe.

A nagy mérkőzésre pénteken este 7 órai kezdettel kerül sor az Arany Bika díszteremben, amelyet erre az alkalomra ünnepélyesen felszántak.

Megkezdődött a másodosztályú Szovjet labdarugóbajnokság

A másodosztályú szovjet labdarugóbajnokságban az idén 6 csoportban 75 csapat vesz részt. A 18 résztvevő ukrán csoportban két karpatukrán csapat is játszik: az uszgorodi (ungvári) Spartak és a mukacsévi (munkás) Bolsevik.

Érdekös módszerrel minden forduló kettős, azaz egymás után játszik két mérkőzési egyenlőt a két csapat, előbb az egyik, azután a másik pályán. Az első fordulón a két karpatukrán csapat igen jól szerepelt. Az uszgorodi Spartak a dnyepropet-

Már előjegyezhetők a lengyel-magyar mérkőzés jegyei Nagy az érdeklődés a mérkőzés iránt - Különvonatokat indít az IBUSZ

A július 10-én Debrecenben megrendezendő Lengyelország-Magyarország válogatott labdarugó mérkőzés iránt máris nagy érdeklődés tapasztalható. Noha még több, mint három hét választ el bennünket a mérkőzés napjától, a közönség máris megkezdte a jegyek előjegyzését. Az olasz-magyar mérkőzésből tanult a közönség. Mindenki idejében igyekszik jegyhez jutni.

Az előjegyzésről ítéle a magyar-lengyel mérkőzésre is már napok óta előbb előnyös a jegyek. A Stadionban ugyanis csak 50 ezer nézőt lehet előjegyezni és Debrecenből 20 ezer néző várna a környékből közel 5-8 ezer néző jön be, Budapestről és az

Győztek a magyar tornászok Bukaresten

Két napon át Bukarestenben rendezték meg a magyar-román női tornász-vadalt. A magyar csapat - amelynek az Sándorné Nagy Margit is tagja volt - 447:2432,6 pontarányban győzött a román női csapat ellen. Az egyéni versenyt Kelet, Ágnes nyerte. Gerendán Nagy Margit ötödik, műsorszabványkorlatban hatodik lett. Hetfőn a tengeren pihennek a magyar tornászok, ma pedig Kolozsvárról tartanak bemutatást.

Kövári László búcsúztatása a sporthivatalnál

A sportbizottság heten este ülést tartott Török Károly megemlékező sporttel. ügyelő önkéntesével. Az ülésen az egybegyűlteket köszöntötték felejték ki Kövári Lászlónak az MDP szervezési titkárnak aki egyik megemlékezője volt a sportbizottságnak a szervezője a debreceni sporttelepnek. Az 6 lelkes kezdeményezésére lendült fel a város sportéleté és neki köszönhető, hogy az územek is képesek voltak a rendszeres sportolásra. Kövári László aktívan vett részt a munkákban és mindig élen járt a munka előmozdításában. A sportbizottság köszönetet fejtett ki Kövári Lászlónak, akit ma a bizottság herce fel és tolmácsolja az ülés határát. Mint ismeretes Kövári Lászlót magasabb beosztásban Budapestre helyezték.

10:6-ra kikaptak

A DSZMTE ökölvívó csapata szolnokon a Sz. Lokomotív együttesével került elbajnok mérkőzésen. Szász Eperjesi és Vinco szerették a debreceniek győzelmét.

Konyáron

nagy győzeleimmel sorozatban végződétek vasárnap az alapfokú labdarugó bajnok mérkőzésen. Szász Eperjesi és Vinco szerették a debreceniek győzelmét.

A konyári úttörők I. csapata a Derecekei Bocskai István úttörőcsapat 2:0 (3:0) arányban győzte le. Vezető: Szász Eperjesi, Gólváltozó: Kovács 5, Szász 2, Juhász 2. A konyári úttörők II. csapata pompás küzdelemben, hátszeri ösztönzésre 5:2 (2:1) arányban győzött a hajókajelölt derecekei II. Békési Ferenc úttörő csapat ellen. A konyári csapat megérdemelten győzött. Gólváltozó: Nyíri 3, Balogh 1, Vékony 1, Varga Almási és Vajda 1-1. Vezető: Mezei.

A konyári EPOSZ SE a berettyóújfalui SZIT csapatát, lényegesen játékosabban 5:0 (2:0) arányban győzte le. A konyári csapat 16 játékosát képviselték: Gólváltozó: Fenér, Szász Papp, Vezető: Gergely.

Konyári EPOSZ II-Cáborjáni EPOSZ 13:2 (5:1). A konyári csapat lekota. játékosok játszottak. (B)

Mindkét csapatban több jövendő játékos szerepel és a mérkőzés NB II-es színvonalát iger. A hajdúmezeiek együttesében Elek, Soos, Stubbinszky, Mester Gábor az NB II-es játékosok, míg a szabcsmezeiek csapatában Demeter, File, Szalai, Szilágyi és Pokrocsy válszják az NB II-ben. A visszavágó hajdúmezei győzelmet iger és a 4:2-6-5 eredményt jósolunk a hajdúmezeiek javára.

A cseh válogatott ebben a felállításban lép színpadra Zeman, Dolejší, Stehlik, Tuhy, Mihálik, Herda, Hampel Ruzicka. A D. Lokomotív csapatát is összeállították Ezek szerint Karolyi, Hódos Sipos Juhász, Györfalvi vagy Kendi, Németi, Tarányi, Buglyó csapat szerepel a cseh válogatott ellen. Érdekesége a mérkőzésnek, hogy a cseh válogatottban Mihálik személyében a DVSC egyik régi birkózója szerepel, aki Kassai származású és a fel-szabadulás után tért vissza Kossárra. Mihálik Mihályi néven szerepelt a Vasutasban.

rovski Metallurgtól ugyan Dnyepropetrovszkban 3:2 arányú vereséget szenvedett, saját pályáján azonban 3:1 arányban visszavágott. A munkás-csovi Bo.sevik a kramatorszki Avangrad ellen otthon 4:0, idegenben pedig 2:0 arányban győzött. A legnagyobb erőkülönbség egyébként ebben a csoportban a kiev-i Tisztá Ház és a lwowi Tisztá Ház csapatai között mutatkozott. A nagy játékosok közül a kieviek új ellenfeleket 12:0, 3:0 arányban győzték le.

ország különböző városából indított különvonatokkal pedig mintegy 10 ezer néző érkezik. A nagy érdeklődésre való tekintettel ajánlatos lesz mindenkinek idejében előjegyezni a jegyét.

Ertesztésünk szerint az állóhelyek ára 5 forint, az ülőhelyeké 10-15 forint lesz. Letét és páholyjegyeket nem árulnak a külföldi érkezőknek, a meghívottakat, minisztereket, sportbírókat vezetőket stb. helyezik el.

A lengyel-magyar mérkőzésre jegyeket az IBUSZ debreceni irodájában lehet előjegyezni a hivatalos órák alatt.

Sportorvosi előadást

rendeztek hétfőn este a vármegyei háza nagytermében. Az előadó dr. Nagy Zoltán a Sportorvosi Intézet debreceni kirendeltségének vezetője volt, aki a sportorvosi előadás tartott szakszerű, érdekesen gazdag tartalommal. Előtte Török Károly megyei sportfelügyelő mondott megnyitót.

Sporaktívusok tart

ma délután fél hatkor a DSZMTE a MEMOSZ Kossuth utcai székházában. A sportaktívusok között előadó mond beszédet és adja át a Szakszervezetek Országos Tanácsa által adományozott felismeréseket. A DSZMTE vezetője ezúttal hívja fel minden sportolóra, hogy ma a sportaktívusok felismerését, legyen meg.

Tiszalök-VASOS NB III mérkőzés rendeznek csütörtökön délután hat órákor a Vasutas pályán. Előtte 6 órákor Cipészek-Curászok KIOSZ bajnoki mérkőzése lesz. Ez megelőzően 3 órai kezdettel a D. Lokomotív női kézilabdacsapata bemutat mérkőzést játsza a D. Lendület II. csapatával. Ugyancsak bemutatást játszik a D. Lokomotív férfi csapata is. Ellenfele a Postás NB II-es együttese lesz.

A D. Lokomotív vasárnap Debrecenben játékos bajnoki mérkőzést a Török Károly úti DSZMTE Budapestre utazik a MÖGERT elleni mérkőzésre. Budapeston rendezik meg a magyar-francia DK mérkőzést. A magyar teniszesezők szorgalmasan készülődnek a franciák ellen 1929 óta most fordult elő először, hogy a magyar csapat a DK elődöntőjébe jutott.

KIOSZ bajnoki eredmények: Éptők -Cukráczok 1:1 (1:0). V: Váci, Szabó -Ékszerészek 9:1 (5:0). V: Piller, Hódos -Csizmadai 6:0 (3:0). V: dr. Dobó -Kályhások-Cipészek 0:0.

Stockholmól a magyar rádió vasárnap helyeztetést ad a svéd-magyar labdarugó mérkőzésről. A rádió munkatársa - Gulyás Gyula - már elutazott Stockholmra.

Sakk. A DSZMTE játékosai ma délután 6 órákor jelennek meg a MEMOSZ helyiségében.

SPORTKRÓNIKA. - Az összes vizsgáztató kézilabda játékosok ma este 8 óra felméri tette mellett. A jelenleg meg a sporthivatalban. - A D. Lokomotív férfi és női kézilabdai csapatainak délután 2 órára a pályán jelennek meg. - Szombaton és vasárnap atlétikai bajnokságot rendeznek Debrecenben. - Vasárnap indul a vasutas kézilabda bajnokság. A D. Lokomotív női csapata Makón a DF együttesével küzdelemben játszik. - Csütörtökön a D. Lokomotív kézilabdacsapata szakszövetségi összejövetelt tartja a sporttelepen. - A Rapid labdarugó csapata Bencs Alirósn 3:2 arányban vereséget szenvedett az egyik délamerikai csapattól.

Az állami Vállalatok Nyugdíjpénztárának intézkedései a nyugdíjakról

Az Állami Vállalatok Központi Nyugdíjpénztára fontos intézkedéseket hozott a nyugdíjasokra vonatkozólag. Kimondja, hogy ha a biztosított bírói ítélettel igazságot vagy fejeleim határozattal állásvesztésre ítélt, hozatartozó nyugdíjnyelnek meghagyásával, a Központi Nyugdíjpénztár a felelős részére az ügyi nyugdíjat folyósít. Ennek a folyósítást beszünteti, ha a írój írásbeli állami vállalatnál helyezkedik el.

Az újból elhelyezkedő nyugdíjasoknak köteleességük alkalmazása lépését kötelelem. Ha a nyugdíjas ezt elmulasztja, nemcsak azt a következő évtől vonja maga után hogy az így jogosulatlanul felvett nyugdíjat vissza kell fizetni, hanem a mulasztást még kihágásnak is minősítik.

Az Állami Vállalatok Központi Nyugdíjpénztára részére április 1-től kasszóröndszere szerint szedik be. Hogy ezt az inkasszókat ilyen módon hogyan fogják megvalósítani, azt a Magyar Nemzeti Bank körlevelében fogja közölni az érdektelt vállalatok. Kéi. A folyó évi május és júniusi járulékokat a vállalatoknak még az évről rendszernek megfelelően a két járulékbefizetésnek egyidejű be-nyújtása mellett kell átutalniuk.

A 9.040/1948 Korm. sz. rendelet és az azt kiegészítő rendeletek hatálya alá tartozó vállalatok, intézmények, szövetkezetek a nyugdíjpénztárnál beszerezhető ösztönös befizetésnél on A. B. C. sorrendben tartoznak befizeteni, valamint olyan alkalmazottakat, akik 1948 szeptember 30-áig és 1949 június 30-á közötti időben nájuk bármikor alkalmazásában voltak és valamelyik vállalatnál vagy vállalat által fenntartott nyugdíjintézménnyel szemben igényük van. Ha munkavállaló 1949 június 30-án már nem áll a munkáltató alkalmazásában, akkor 2. "Fizetendő" rovatok a legutolsó javadalmazásnak megfelelően töltendő ki és a nyomtatványban az "összes" rovat őresen marad a kiépés időpontját a megjegyzés rovatba kell feljegyezni.

A munkavállalók által kitöltendő "Nyilatkozat" 10 fillérért, a munkáltatók által kitöltendő ösztönös befizetésnél 20 fillérért, az Állami Vállalatok Központi Nyugdíjpénztáránál (Budapest, IV. Apponyi-ter. 5.) beszerezhető.

Az új kollektív szerződés miatt valamennyi nyugdíjpénztári tag alapjavadalmazása megváltozott, ennek következtében előálló járulékalapemelkedés után azonban előleptetés; díjat nem kell fizetni. Az új kollektív szerződés azonban a többtermelettel pótlék hozzáadta a fizetéshez ez az emelkedés azonban nem tekinthető a kollektív szerződés megváltozása következtében előálló emelkedésnek ez után tehát az előleptetési díjat meg kell fizetni. A munkáltató által fizetendő illetménytöbbletet illetménynek számít, tehát utána járulékot kell fizetni, esetében azonban előleptetési díj nem fizetendő.

A FRANCIA KULTURÁLIS KIÁLLÍTÁS MŰVÉSZI ESEMÉNYEI

A Budapesti Francia Intézet rendezésében folyó kulturális kiállítás keretében a Magyar Könyvtarok Kultúregyesületévé került csütörtökön délután 6 órai kezdettel nagyvásáros keskenyfilm-bemutató lesz a Déri Múzeum olvasóterében. A francia orgonaművészet manódi és művészeti műhelytitkaiba nyújt betekintést az első hangos keskenyfilm. A második francia film a dolgozó francia nép életét eleveníti meg a sajátos francia kárdarmostérség bemutatásával. Bevezető előadást dr. Tóth Ervin, a Képzőművészeti Szabadiskola vezetője tartja.

Szombaton délután 6 órákor a francia kulturális kiállítás terében a Déri Múzeumban Calánffy Lajos zenekari igazgató Debussy muzsikáját ismerteti a kiállításra érkezett gazdag hangfelvételrel illusztrálva előadást. A részvétel mindkét elődason díjazatlan.

Előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Közgazdaság

SERTESE, LŐ-ÉS SZARVASMARHAVASAR. A hétfői sertésvásárra felhajtottak 384 darab sertést, ebből gazdát cserélt 139. Az eladott sertéseknek legnagyobb része beállítani való sülős volt. Választási malacok párja 400-700 forintos, a beállítani való sülős előfőly kilogramként 11-14 forintos áron kelt el.

A tegnapi vásárra felhajtottak 253 lovat és 462 szarvasmarhát. A vásár igen élénk, az árak tartottak voltak. A felhajtott szarvasmarhaféléknek mintegy fele, a lovaknak pedig harmada kelt el. Az árak a következőképpen alakultak: kígás lovak 1.600-2.700, "rugótt" csikó 1.050-1.450, fejős tehén 1.650-2.000, fejős tehén borjával együtt 1.700-2.150, éves üszök 650-950 forintos áron cseréltek gazdát.

A baromtipiacon nagy felhozatal mellett élénk kereslet alakult ki. Mint újdonság megjelent a piacon a gormerdorfi eseresznye, melyből a leg-szebbek kilóját 2,60 forintért merték. Újdonság a gyümölcspiacon a meggy, kilója 2,40-2,70 forint, alma 2, körte 2,60 forint és az erdei szamóca melynek kilója 6-7 forint. Olcsóbb lett a eseresznye, kilóját 1,050-1,200 forint 30-40 fillérig adták. Keszmeté 1,30-1,40, szamóca 4-6,50 forint kilonként. Aszalt szilva kilója 7,80, dióbel 30-40 forint.

A gyümölcspiacon nagy felhozatal mellett élénk kereslet alakult ki. Mint újdonság megjelent a piacon a gormerdorfi eseresznye, melyből a leg-szebbek kilóját 2,60 forintért merték. Újdonság a gyümölcspiacon a meggy, kilója 2,40-2,70 forint, alma 2, körte 2,60 forint és az erdei szamóca melynek kilója 6-7 forint. Olcsóbb lett a eseresznye, kilóját 1,050-1,200 forint 30-40 fillérig adták. Keszmeté 1,30-1,40, szamóca 4-6,50 forint kilonként. Aszalt szilva kilója 7,80, dióbel 30-40 forint.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Az előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők. A saláta-, retek- és babmagtermelők előleget kapnak a szerződéses magtermelők.

Anyakönyvi hírek

Születések: Péntek Károly nyomos főhadnagy Széchenyi u. 11. éva, Ba-iotán Imra npsz Bellelő 288. Erzsébet G. Nagy László npsz Halap 16-17. Katalin, Hermánszky Zsigmond pák. segéd Deska; u. 11. Maria, Szülösi László könyvelő Ságvári u. 4. György Kovács Gyula acs s. Király F. u. 21. Gabor, Ökrös János épész. Lónyai u. 33. éva.

Eljegyzés: Horváth Béla DHV kocsivezelő Budai E. u. 9. Dada; Oláh Maria Luther u. 12. Házasság: Kristán Sándor rendőr nyomorohadnagy Csap u. 62. Szabo Irén Csap u. 62.

Házasok: 62v őri Istvánné Hegyi Zsuzsanna 71 éves Hatvan u. 23. Buglyó Anna 6 hónapos Melania tan. nyai iskola.

KIOSZ HIREK

Az összes szakosztályok kultúrfelelősei ma fel 8 órakor a KIOSZ székházában pontosan jelenjenek meg. Azok is, akik a kultúrterületen részt akarnak venni. - Acsmesteri szakosztály csütörtökön 6 órakor ülést tart. - Csütörtökön 7 órakor fontos ügyben ülést tart. - Azok a kisiparosok, akik közmunkában részt akarnak venni ezumban déli 12 óráig jelentkezzenek irodánkban, különben közmunkában nem vesznek részt. - Lakatos szakosztály ma 6 órakor ülést tart. - Fertisrábak szakosztály ma 6 órakor fontos ügyben ülést tart. KIOSZ tagkönyvet saját érdekében mindenki hozza magával. - Szikvizes szakosztály ma fel 4 órakor ülést tart. KIOSZ tagkönyvet saját érdekében mindenki hozza magával. - Felelőjük a szakosztályi elnököket, hogy a sport szakosztály részére kiadott gyűjtőveket a pénzrel együtt haladéktalanul hozza magával. - A KIOSZ-futballisták mai aktívaja emarad.

KISKERESKEDŐK EGYESÜLETE, MINT A KIOSZ TAGJA HIREI

Egyesületünkkel kezdett adóközfösség tagjai 1. havi adóikat 15-ig minden nap déli 12 óráig fizethetik pénztárnknál. - Vásári és piaci kiskereskedők együttesét szakosztály 15-én, szerdán du 10 órákor a KIOSZ Vörös Hadsereg útja 8. dísztermében fontos ügyben gyűlést tart. Minden tag megjelenése kötelező. - Virágkereskedők adóközfösség szerdán du 5 órakor fontos adóközfösségi gyűlést tart. Iparigazolványát mindenki hozza magával. - A KIOSZ MNDSEZ szerdán du 10 órákor a KIOSZ Vörös Hadsereg útja 8. dísztermében fontos ügyben gyűlést tart. Minden tag megjelenése kötelező. - Virágkereskedők adóközfösség szerdán du 5 órakor fontos adóközfösségi gyűlést tart. Iparigazolványát mindenki hozza magával. - A KIOSZ MNDSEZ szerdán du 10 órákor a KIOSZ Vörös Hadsereg útja 8. dísztermében fontos ügyben gyűlést tart. Minden tag megjelenése kötelező. - Virágkereskedők adóközfösség szerdán du 5 órakor fontos adóközfösségi gyűlést tart. Iparigazolványát mindenki hozza magával. - A KIOSZ MNDSEZ szerdán du 10 órákor a KIOSZ Vörös Hadsereg útja 8. dísztermében fontos ügyben gyűlést tart. Minden tag megjelenése kötelező. - Virágkereskedők adóközfösség szerdán du 5 órakor fontos adóközfösségi gyűlést tart. Iparigazolványát mindenki hozza magával. - A KIOSZ MNDSEZ szerdán du 10 órákor a KIOSZ Vörös Hadsereg útja 8. dísztermében fontos ügyben gyűlést tart. Minden tag megjelenése kötelező. - Virágkereskedők adóközfösség szerdán du 5 órakor fontos adóközfösségi gyűlést tart. Iparigazolványát mindenki hozza magával. - A KIOSZ MNDSEZ szerdán du 10 órákor a KIOSZ Vörös Hadsereg útja 8. dísztermében fontos ügyben gyűlést tart. Minden tag megjelenése kötelező. - Virágkereskedők adóközfösség szerdán du 5 órakor fontos adóközfösségi gyűlést tart. Iparigazolványát mindenki hozza magával. - A KIOSZ MNDSEZ szerdán du 10 órákor a KIOSZ Vörös Hadsereg útja 8. dísztermében fontos ügyben gyűlést tart. Minden tag megjelenése kötelező. - Virágkereskedők adóközfösség szerdán du 5 órakor fontos adóközfösségi gyűlést tart. Iparigazolványát mindenki hozza magával. - A K